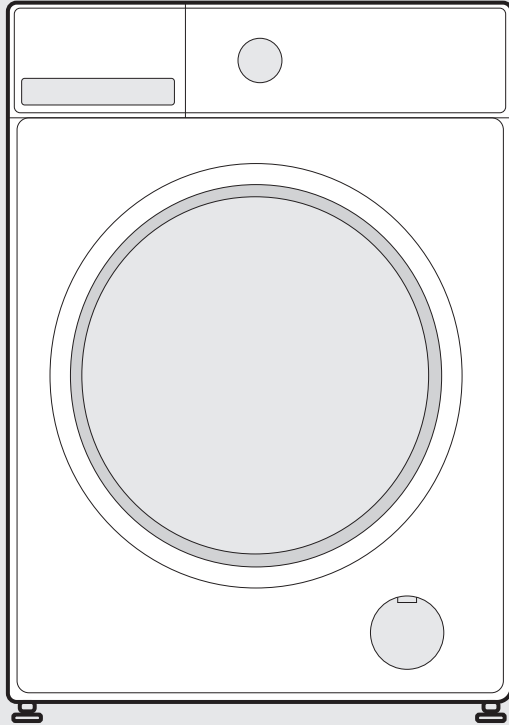


ROMMER



Washing Machine

USER MANUAL

EXPRESS PLUS A1216
POWER PLUS A1217

The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement.
Contact your dealer or manufacturer for details.
The illustration above is for reference only. Please take the appearance of the actual product as reference.

THANK YOU LETTER

Thank you for choosing us! Before using your new product, please read this user manual thoroughly to ensure that you know how to operate the features and functions that your new appliance offers in a safe way.

CONTENTS

THANK YOU LETTER	01
SAFETY INSTRUCTIONS	02
SPECIFICATIONS	07
PRODUCT OVERVIEW	08
QUICK START GUIDE	09
PRODUCT INSTALLATION	12
OPERATION INSTRUCTIONS	16
CLEANING AND MAINTENANCE	31
TROUBLE SHOOTING	35
DISPOSAL AND RECYCLING	36

SAFETY INSTRUCTIONS

Please read the user manual carefully before using the appliance. It provides important information on safety, installation, operation and maintenance. This will protect you and prevent damage to the appliance. An improper usage can cause personal injuries and damage to properties. Failing to follow these instructions shall void any warranty.

Keep the user manual for future reference. If the appliance is sold or passed on, make sure that the new owner always receives these safety instructions.

Intended Use

- This appliance is intended to be used in domestic household and similar household installation environments.
- This appliance is intended to wash textiles in household amounts suitable for domestic appliances.
- This appliance is intended for indoor usage only, not intended for outdoor, built in or commercial usage.
- Persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

NOTE

All other types of usage are not permitted. Manufacturer is not liable for damage caused by improper usage or incorrect operation.

Safety with Children

- Children under 3 years shall be kept away from the appliance or continuously supervised.
- Children should be supervised that they do not play with the appliance.
- Children from the age of 8 can use the appliance safely after they have been given appropriate supervision or instruction concerning use of appliance.
- Cleaning and maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children as well as pets may climb into the appliance. Check the appliance before every operation.
- Glass door may become very hot during washing. Keep children and pets far away from the appliance while it is operating.
- All washing detergents, fabric softener and cleaning agents are to be kept in a safe place out of the reach of children.

Explanation of Symbols



DANGER

This symbol indicates that there are dangers to the life and health of persons due to extremely flammable gas.



WARNING OF ELECTRICAL VOLTAGE

This symbol indicates that there is a danger to life and health of persons due to voltage.



WARNING

The signal word indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.



CAUTION

The signal word indicates a hazard with a low degree of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.



NOTE

The signal word indicates important information (e.g. damage to property), but not danger.



OBSERVE INSTRUCTIONS

This symbol indicates that a service technician should only operate and maintain this appliance in accordance with the operating instructions.

Installation Location and Surrounding

- Do not install the appliance on a carpet floor. Because an obstruction of the openings by a carpet can damage the appliance.
- Keep the appliance clear from heating sources and direct sunlight to avoid plastic and rubber parts to corrode.
- Do not use the appliance in humid environments or rooms containing explosive or caustic gas.
- The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the appliance.
- Do not operate the appliance in rooms with a temperature of below 5°C. This can cause damages by frost to components, like hoses, which may burst or split. If it is unavoidable, make sure to drain the water completely from the appliance after every use. (see “Cleaning of drain pump”)
- Never use flammable sprays or substances in the immediate proximity of the appliance.
- This appliance is intended for use at altitudes of up to 4000m above sea level.
- Must not be installed in a non- stationary location like on a ship.

Installation

- Pay attention to the chapter “Product Installation”.
- Remove all packaging material and transport bolts before operating the appliance. Otherwise, serious damage may result.
- Before setting up the appliance, check it for any externally visible damage. Do not install or use a damaged appliance.
- This appliance is equipped with a single inlet valve and can be connected to the cold water supply only.
- After installation the appliance, it shall be calibrated. (see “Quick Start Guide”)
- Before washing laundry for the first time, the appliance shall be operated once a machine cleaning program. (see “Quick Start Guide”)
- Do not put any excessively heavy objects on the appliance, like water containers or heating devices.

Electrical Connection

- Connect the appliance to a grounded outlet socket protected by a fuse complying with the data in the “Technical specifications” table.
- If needed, the grounding installation has to be made by a qualified electrician. Ensure that the appliance is installed in accordance with the local regulations.
- Don't use multiple plugs, extension cords or similar. Risk of overheating!
- The electrical socket must be easily accessible after installation so that the appliance can be disconnected from the electricity supply if needed.
- The appliance must not have an external switching device such as a timer or connected to a circuit that is regularly switched on and off.
- Always pull at the plug, not at the cable.
- Do not pull the plug out of the mains outlet if there is flammable gas around. Risk of explosion!
- Make sure the supply cable is not trapped by the appliance, or it can get damaged.
- Always unplug the appliance if it is not being used.

WARNING: Electric Shock Hazard

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- If the appliance is damaged, it must not be operated unless repaired by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons. Never try to repair an appliance which is defective or presumed to be defective.
- Never pour water over the appliance for cleaning purpose.
- Do not make any technical alterations to the appliance.
- Do not climb or sit on the appliance.
- Never pull out power plug with wet hands.

Water Connections

- The water inlet pressure should be between a maximum of 1 MPa (10bar) and a minimum of 0.05MPa (0.5 bar).
- The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and that old hose-sets should not be reused.
- The water inlet and outlet hoses have to be securely installed and remain undamaged. Risk of water leakage!
- Check regularly the connections of the water inlet hose, the water tap and the outlet hose for possible problems due to changes of water pressure. If the connections loosen or leak, close the water tap and get it repaired.
- If you connect the drain hose to a sink, check that the water can drain quickly enough to prevent the sink from flooding. Make sure that the drain hose is properly secured so that it does not slip due to the force of the water flowing out.
- Close the tap if you are using the appliance for a longer period of time like on vacation, especially if there is no floor drain in the immediate proximity.

Operation

- Pay attention to the maximum load quantity of this appliance and the reduced load quantity of the single programs. The load quantity is expressed in kilogram dry laundry. (see "Program Settings")
- Make sure that all pockets are emptied. Sharp and rigid items such as coins, brooches, nails, screws, stones etc. may cause serious damages to appliance components, which can therefore cause damage to the laundry.
- Take care to remove lighters and matches before washing the laundry.
- Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, wax and wax removers should be washed manual in hot water with an extra amount of detergent before being washed in the appliance.
- Items containing foam rubber (latex foam), shower caps, water proof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be washed in the machine.
- Washing detergents, fabric softener or washing additives should be used and dosed as recommended in the instructions by manufacture.
- If you would like to descale the appliance, only use a proprietary natural citric acid based descaling agent.
- If the detergent gets into your eyes, rinse them thoroughly with lukewarm water immediately. If swallowed, consult a doctor immediately and present the packaging or label of the detergent.
- Please do not close the door with excessive force. If it is found difficult to close the door, please check if the laundry are properly inserted and distributed.
- Take care when opening the door after using the steam function. Take a step back and wait until the steam has evaporated. Risk of scalding!
- Never try to open the door forcefully. The door will unlock shortly after the end of a program.

Maintenance

- Pay attention to the chapter “Cleaning and Maintenance”.
- Always unplug the appliance and close the water tap before cleaning and maintenance and after each use.
- Never use any flammable, explosive or toxic cleaning solvents. Do not use gasoline and alcohol etc. as detergents. Only select detergents that are suitable for machine washing. Risk of fire and explosion!
- Do not remove the drain pump filter while there is still water in the appliance. Big quantities of hot water can leak out. Risk of scalding!



CAUTION

Repairs shall only be carried out by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Manufacturer will not be responsible for damages caused by the intervention of not authorized persons. Failing to follow these instructions shall void any warranty.

Transport

Before transporting the appliance prepare it to following instructions:

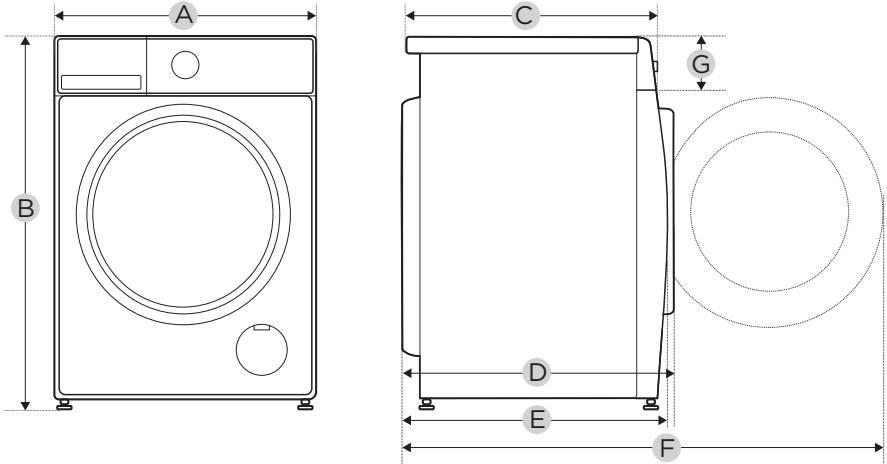
- Unplug the appliance and close the water inlet tap.
- Remove the water inlet and the drain hose from the house installations.
- Let the water drain completely from the appliance. (see “Cleaning the Drain Pump”)
- Important: Re-install the 4 transport bolts in the back of the appliance. (see “Remove Transport Bolts”).
- Check if the door and the detergent dispenser are closed properly.
- This appliance is heavy. Transport with care. Never hold any protruding part of the machine when lifting. The machine door cannot be used as a handle.



CAUTION

Incorrect transportation can cause personal injuries and damage to properties. Ensure that the appliance is properly secured during transportation.

SPECIFICATIONS

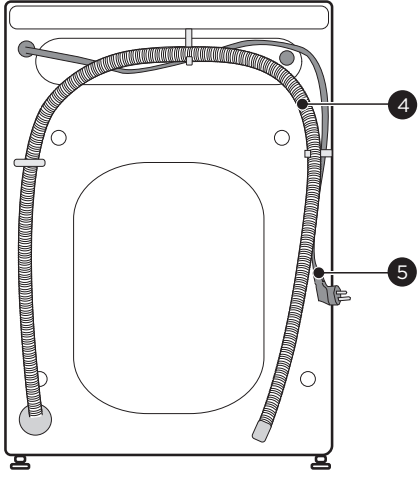
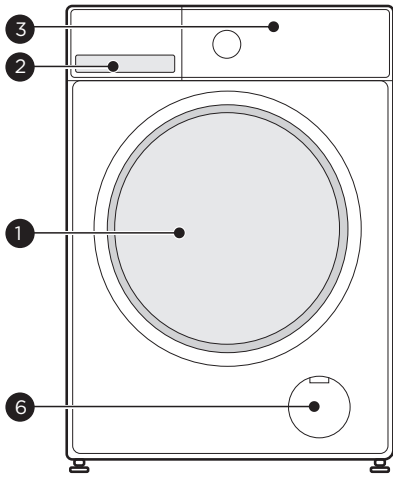


Model	EXPRESS PLUS A1216	POWER PLUS A1217
Power Supply	220-240V~,50Hz	
MAX. Current	10A	
Standard Water Pressure	0.05MPa-1MPa	
Washing Capacity	6.0kg	7.0kg
Dimension		
A	595mm	595mm
B	850mm	850mm
C	400mm	400mm
D	465mm	465mm
E	421mm	421mm
F	912mm	912mm
G	152mm	152mm
Weight	57kg	57kg
Rated Power	1950W	1950W

NOTE

The washing capacity is the maximum load quantity in kg dry weight that can be washed at one time. Make sure that the laundry loaded into the appliance does not exceed the rated capacity.

PRODUCT OVERVIEW



1	Door
2	Detergent dispenser
3	Control panel

4	Drain hose
5	Power supply cord
6	Service flap

NOTE

The illustration above is for reference only. Please take the appearance of the actual product as reference.

Accessories

4 x Cover caps	1 x Supply hose cold water	1 x User Manual	Acoustic sponge (optional)	Spanner (optional)

QUICK START GUIDE

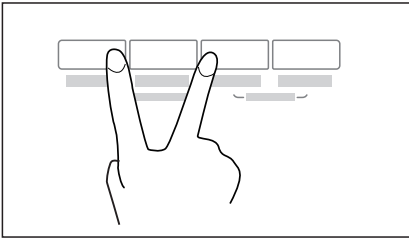
WARNING

Before operation, please make sure the machine is installed properly. See chapter product installation.

Calibration of Appliances

The appliance is able to detect the amount of laundry loaded to optimize performance by minimizing energy and water consumption, saving you money and time. For this reason, it's recommended to calibrate the appliance for best use.

1. Remove all accessories from the drum and close the door.
2. Insert the mains plug to the socket.
3. Switch on the washing machine and press "Delay" and "Temp." simultaneously and continuously for 3 seconds until "t19" is displayed.



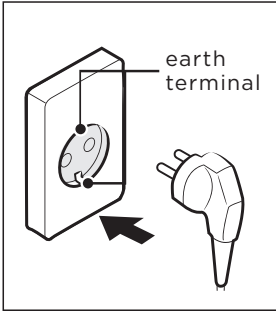
4. Start the calibration program by pressing Start/Pause.

Drum Clean

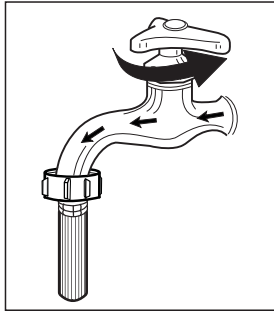
Your appliance was thoroughly checked before it left the factory. To remove any residual water and to neutralize potential odors, it's recommended to clean your appliance before first use. For this reason, clean the washing machine by running the "Drum Clean" program or "Cotton" program with the optional temperature of 90°C. Always run the Drum Clean program without laundry and add 1 table spoon of heavy-duty detergent.

1. Before Washing

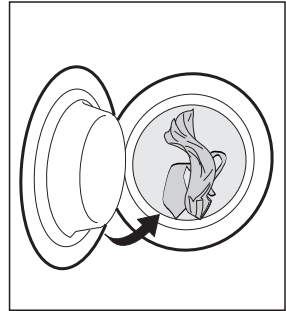
1. Insert the mains plug



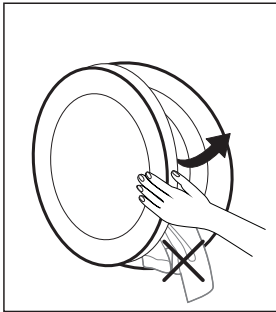
2. Open the water tap



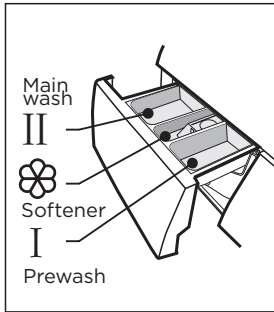
3. Load the laundry



4. Close the door



5. Add the detergents and washing aids

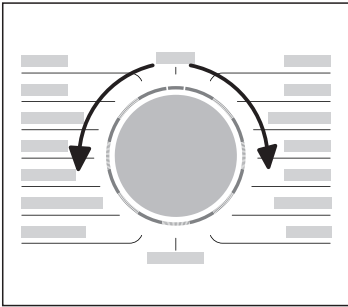


NOTE

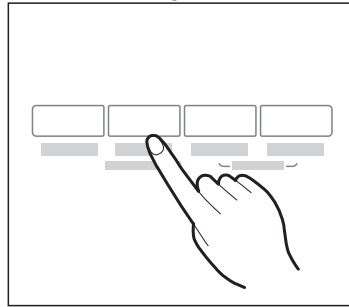
- Detergent need to be added in compartment I if the prewash option is selected.
- When closing the door, please make sure that your clothing does not get caught between the sealing ring and the appliance door to prevent water from leaking during operation or damaging the sealing ring by pulling.

2. Washing

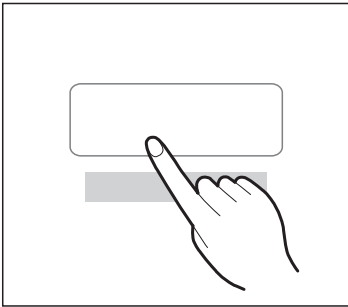
1. Select program



2. Select function or remain default settings



3. Press Start/Pause to start the program



NOTE

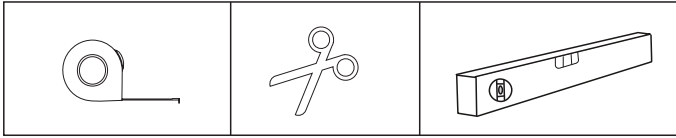
The illustration above is for reference only. Please take the appearance of the actual product as reference.

3. After Washing

An acoustic signal is given and “End” will be displayed.

PRODUCT INSTALLATION

Tools Needed If Installation By Yourself



Tape measure

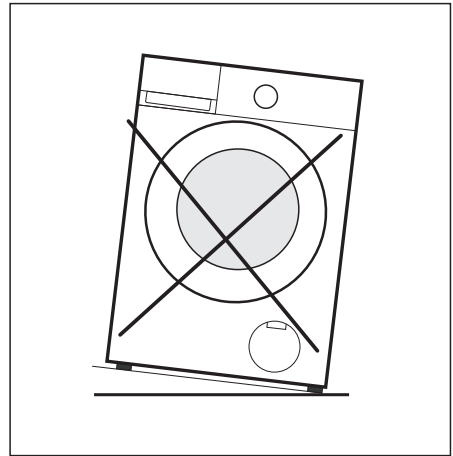
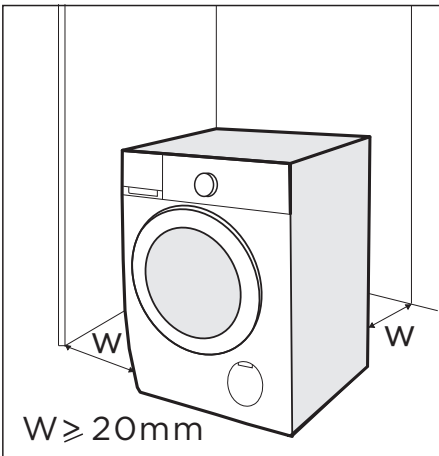
Scissors or Knife

Spirit level

Installation Area

WARNING

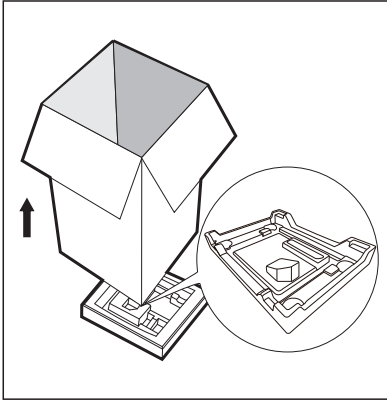
- Stability is important to prevent the product from moving!
- Make sure the washing machine is standing leveled and stable.
- Make sure that the product does not stand onto the power cord.
- Make sure to maintain the minimum distances from the walls as shown in the picture.



Before installing the washing machine, the location characterized as follows shall be selected:

1. Rigid, dry, and level surface.
2. Avoid direct sunlight.
3. Sufficient ventilation.
4. Room temperature is above 5 °C .
5. Keep far away from the heat sources such as coal or gas burning appliances.

Unpacking the Washing Machine



⚠ WARNING

- Packaging material (e.g. foils, styrofoam) can be dangerous for children.
- There is a risk of suffocation ! Keep all packaging well away from children.

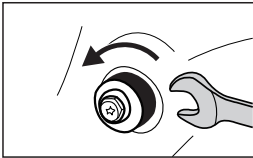
1. Remove the cardboard box and styrofoam packing.
2. Lift the washing machine and remove the base packaging.
3. Remove the tape securing the power supply cord and drain hose.
4. Remove the inlet hose from the drum.

Remove Transport Bolts

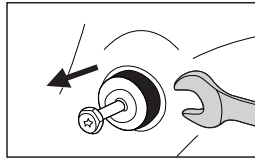
⚠ WARNING

You must remove the transport bolts from the backside before using the product.

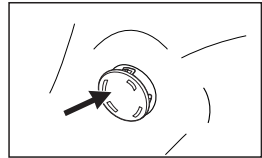
1. Loosen the 4 transport bolts with a spanner.



2. Remove the bolts including the rubber parts and keep them for future use.



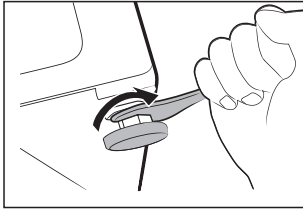
3. Close the holes by using the cover caps.



Levelling the Washing Machine

WARNING

The lock nuts on all four feet must be screwed tightly against the housing.



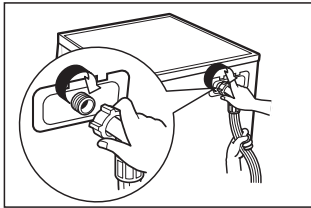
1. Loosen the lock nut.
2. Turn the feet until it reaches the floor.
3. Adjust the feet and lock the nuts with a spanner. Make sure the washing machine is level using a spirit level.

Connect the Water Supply Hose

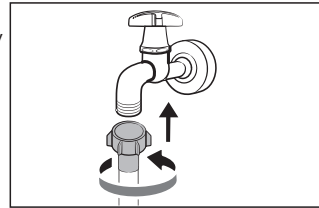
WARNING

To prevent leakage or water damage, follow the instructions in this chapter.

- Do not kink, crush or modify water inlet hose.



Connect the angled end of the water supply hose to the water inlet valve of the washing machine. Connect the other end of the water inlet hose to the cold water tap connection.



NOTE

- Tighten the connecting screw hand-tight. Check if the connections are tight.

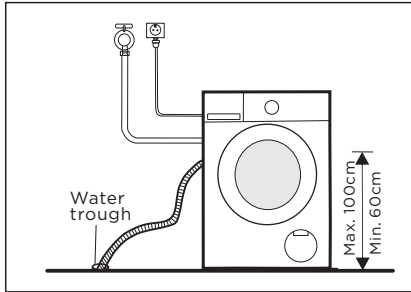
Drain Hose

WARNING

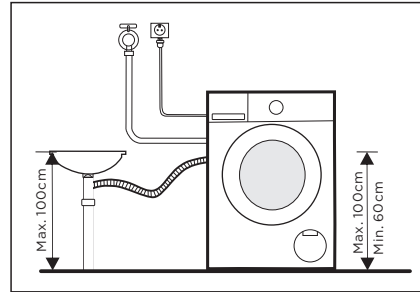
- Do not kink or protract the drain hose.
- Position drain hose properly ,otherwise damage might result in water leakage.
- It is not allowed to remove the buckle of drain pipe.

There are two ways to place the end of drain hose:

1. Put it into the water trough.



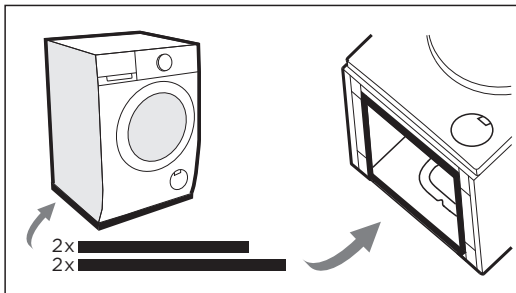
2. Connect it to the branch drain pipe of the trough.



Acoustic Sponge

NOTE

- Please make sure to assemble the acoustic sponges, which can effectively reduce the noise caused by the machine while working, in order to provide you with a more peaceful and quiet living environment.



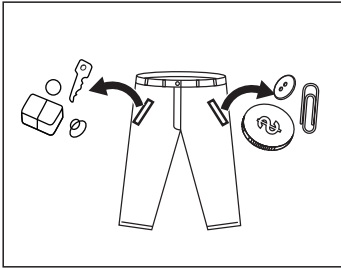
1. Get the machine laid on the floor, using some soft material like foam or clothes between the machine and floor for a protection;
2. Stick the 2x longer sponges to the longer bottom edges of machine, and the 2x shorter sponges to the shorter bottom edges.

OPERATION INSTRUCTIONS

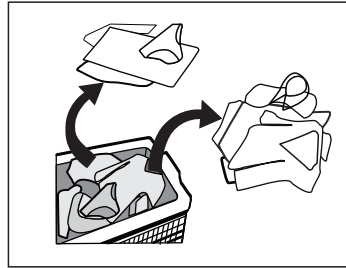
Before Each Washing

- The ambient temperature of the washing machine should be between 5°C and 40°C. If used under 0°C, the inlet valve and draining system may be damaged. If the appliance is installed under freezing conditions, it should be transferred to normal ambient temperature to ensure the water supply hose and drain hose can unfreeze before use.
- Please check your laundry care labels and the dosing recommendation of the detergent manufacture before wash. Use non-foaming or less-foaming detergent suitable for washing machine properly.

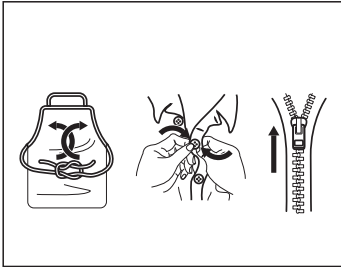
1. Take all items out of the pockets



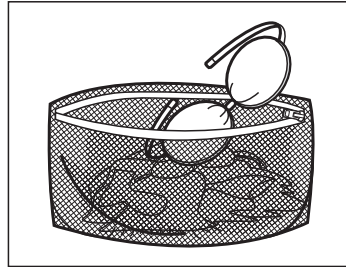
2. Sort laundry according to color and type of fabric



3. Tie together long textile strips and belts, close zips and button



4. Put small items into a laundry bag

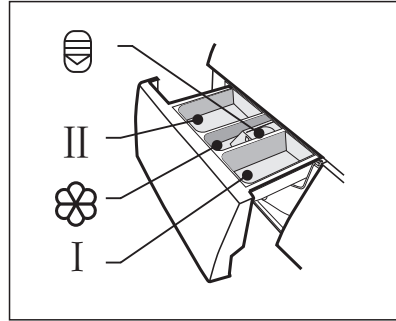


WARNING

- Do not wash textiles to which adhered any volatile or flammable substance such as cleaning agent, dry cleaning agent, spot remover, acetone, gasoline, kerosene, beauty oil, massage oil, animal oil, machinery oil, dry cleaning oil, volatile agent, alcohol, turpentine, wax, wax remover, banana water, disinfectant tablets, resin, etc.
- Washing single laundry items may easily create big imbalance. Therefore it is suggested to add one or two more laundry items to the wash so that spin can be done smoothly.
- Do not wash and spin water-proof clothing or textiles.

Detergent Dispenser

- I Pre wash
- II Main wash
- ☼ Softener
- ⊖ Release button to pull out the dispenser



⚠ CAUTION

- Detergent need to be added in compartment PRE WASH if the prewash function is selected.
- If you use detergent pods or similar, place them directly in the washing machine drum.

Program	I	II / ⊖	☼	Program	I	II / ⊖	☼
Cotton	○	●	○	Quick 15'		●	○
Steam	○	●	○	Rapid 45'		●	○
Synthetic	○	●	○	Sport Wear	○	●	○
Mix	○	●	○	Wool		●	○
Jeans	○	●	○	Baby Care	○	●	○
ECO 40-60		●	○	Bulky/Bedlinen	○	●	○
20°C		●	○	Rinse & Spin			○
Spin Only				Drum Clean			

- Means must
- Means optional

Detergent Recommendation

Recommended washing detergent	Type of laundry and textile	Program	Washing temp. °C
Heavy-duty detergent with bleaching agents or optical brighteners	Dye-resistant and heavy-duty cotton	Cotton, ECO 40-60	40/60/90
Colour detergent without bleaching agent but optical brighteners	Coloured laundry made from cotton or mixed fabric	Cotton	40/60
Color or mild detergent without optical brighteners	Coloured laundry made from easy care or synthetic fibres	Cotton, Synthetic	40
Mild washing detergent	Delicate textiles, silk, viscose	Sport Wear, Wool	40
Special wool detergent	Wool	Wool	40

NOTE

- Please choose the suitable type of detergent to receive best washing performance results and a minimum of water and energy consumption.
- To achieve the best cleaning result a proper detergent dosing is important.
- Use a reduced detergent amount if the drum is not filled completely.
- Always adjust the amount of detergent to the water hardness, if your tap water is soft, use less detergent.
- Dose according to how dirty your articles of clothes are, less dirty articles of clothes require less detergent.
- Highly concentrated (compact detergent) requires particularly accurate dosing.

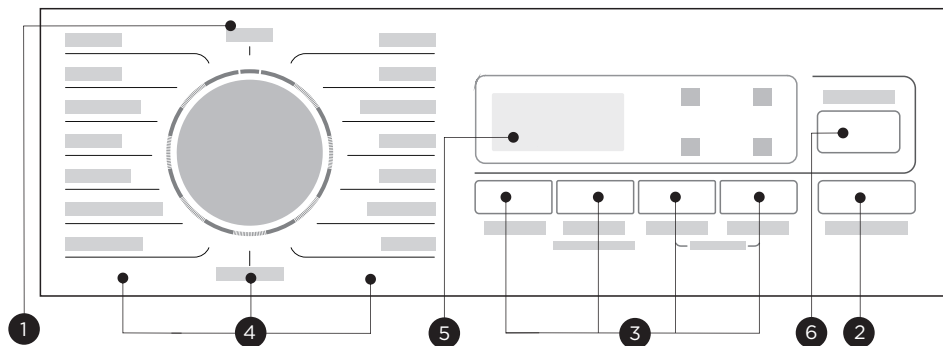
Following signs indicate an overdosing of detergent:

- heavy foam formation
- poor washing and rinsing result

Following signs indicate an underdosing of detergent:

- laundry turns grey
- built-up of limescale deposits on the drum, the heating element and/or the laundry

Control Panel



1 OFF

Turn the appliance off.

2 Start/Pause

Start or pause your program.

3 Option

This allows you to select additional functions.

4 Program

Choose appropriate program according to the laundry type.

5 Display

The display shows settings, estimated remaining time, options and status messages.

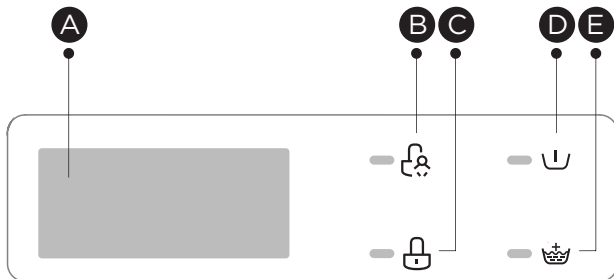
6 Drum Clean

Specially set in this machine to clean the drum and tube.

NOTE

- The illustration above is for reference only. Please take the appearance of the actual product as reference.

Display



A Display

Wash Time
1:25
Speed
400
End
End

Delay Time
2H
Error
E30

B Child Lock

C Door Lock

D Pre Wash

E Extra Rinse

Program Settings

Model:EXPRESS PLUS A1216; POWER PLUS A1217

Program	Load(kg)		Display Time (h:min)	
	6.0	7.0	6.0	7.0
Cotton	6.0	7.0	3:39	3:39
Steam	3.0	3.5	1:48	1:48
Synthetic	3.0	3.5	3:18	3:18
Mix	6.0	7.0	1:20	1:20
Jeans	6.0	7.0	1:45	1:45
ECO 40-60	6.0	7.0	3:18	3:28
20°C	3.0	3.5	1:01	1:01
Spin Only	6.0	7.0	0:12	0:12
Rinse & Spin	6.0	7.0	0:20	0:20
Bulky/Bedlinen	3.0	3.5	1:48	1:48
Baby Care	6.0	7.0	1:42	1:42
Wool	2.0	2.0	0:59	0:59
Sport Wear	3.0	3.5	0:47	0:47
Rapid 45'	2.0	2.0	0:45	0:45
Quick 15'	2.0	2.0	0:15	0:15
Drum Clean	--	--	1:18	1:18

NOTE

- Loading the household washing machine up to the load quantity indicated for the respective programs will contribute to energy and water savings.
- The rated capacity is the maximum load quantity in kg dry weight that can be washed at one time. Make sure that the laundry loaded into the appliance does not exceed the rated capacity.

Consumption Data

The listed consumption data are measured in accordance with EN 60456. The actual consumption data may vary from the given data. The load quantity, type of fabric, composition of the laundry, selected level of soiling and options as well as ambient conditions can influence the consumption data.

EXPRESS PLUS A1216

Consumption per program	Nominal Load Capacity [kg]	Temperature [°C]	Program duration [hh:mm]	Energy Consumption [kWh]	Water Consumption [L]	Highest temperature [°C] ¹⁾	Residual Moisture [%] / Spin Speed [rpm] ²⁾
Cotton	6.0	60	3:44	1.287	58	60	60%/1200
20°C	3.0	20	1:01	0.171	37	20	65%/1000
Mix	6.0	40	1:20	0.637	58	40	65%/1000
Baby Care	6.0	60	1:42	1.074	58	60	65%/1000
Quick 15'	2.0	Cold	0:15	0.030	31	Cold	70%/800
ECO 40-60 ³⁾	6.0	--	3:18	0.546	50.0	34	62.9%/1200
	3.0	--	2:36	0.315	42.0	28	62.9%/1200
	1.5	--	2:36	0.150	31.0	24	62.9%/1200

- 1: The highest temperature in degrees Celcius that the laundry reaches for at least 5 minutes during the program.
- 2: The residual moisture of the laundry in percent reached at the end of the program at the specified spin speed
- 3: The ECO 40-60 program is the energy saving program and is suitable for washing normally soiled cotton laundry. It's the most efficient program in terms of energy consumption for cotton laundry. It's used to assess the compliance with the Delegated Regulation of the EU Commission 2019/2023 Ecodesign and 2019/2014 Energy Labeling, measured in accordance with EN 60456.

Consumption Data

The listed consumption data are measured in accordance with EN 60456. The actual consumption data may vary from the given data. The load quantity, type of fabric, composition of the laundry, selected level of soiling and options as well as ambient conditions can influence the consumption data.

POWER PLUS A1217

Consumption per program	Nominal Load Capacity [kg]	Temperature [°C]	Program duration [hh:mm]	Energy Consumption [kWh]	Water Consumption [L]	Highest temperature [°C] ¹⁾	Residual Moisture [%] / Spin Speed [rpm] ²⁾
Cotton	7.0	60	3:44	1.392	65	60	60%/1200
20°C	3.5	20	1:01	0.177	41	20	65%/1000
Mix	7.0	40	1:20	0.696	65	40	65%/1000
Baby Care	7.0	60	1:42	1.179	65	60	65%/1000
Quick 15'	2.0	Cold	0:15	0.030	31	Cold	70%/800
ECO 40-60 ³⁾	7.0	--	3:28	0.615	53.0	36	62.9%/1200
	3.5	--	2:42	0.349	43.0	29	62.9%/1200
	2.0	--	2:42	0.160	35.0	23	62.9%/1200

- 1: The highest temperature in degrees Celcius that the laundry reaches for at least 5 minutes during the program.
- 2: The residual moisture of the laundry in percent reached at the end of the program at the specified spin speed
- 3: The ECO 40-60 program is the energy saving program and is suitable for washing normally soiled cotton laundry. It's the most efficient program in terms of energy consumption for cotton laundry. It's used to assess the compliance with the Delegated Regulation of the EU Commission 2019/2023 Ecodesign and 2019/2014 Energy Labeling, measured in accordance with EN 60456.

 **NOTE**

The most efficient programs in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer program duration.

Loading the household washing machine to the maximum loading quantity of the respective program can save energy and water.

The noise level and the residual moisture content of the laundry are influenced by the spin speed during the final spin: the higher the spin speed at final spin, the lower the residual moisture content of the laundry, but the higher the noise level.

 **CAUTION**

- If there is any interruption of the power supply while the appliance is operating, a special memory stores the selected program. The appliance will continue the program when the power supply is re-established.

Program Description





















The chart describes the characteristics of the individual programs.

Programs

Cotton	This program is suitable for washing heavy-duty cotton items. Note: Use Mix program to wash mixed loads type made of cotton and synthetics.
Steam	High-temperature steam is used for wrinkle removal and care of garments, suitable for cotton, linen, synthetic fibers, and mixed fabrics.
Synthetic	Suitable for easy-care textiles made of synthetic or mixed fabric, such as trousers, T-shirts, pullovers and socks. Note: Reduce the spin speed for crease sensitive textiles. Do not exceed the maximum loading quantity.
Mix	For washing mixed loads made of cotton, synthetic including mixed fabric.
Jeans	Specially for jeans.
ECO 40-60	Able to clean normally soiled cotton laundry. For loads that can be washed at 40 °C or 60 °C in the same program. Energy saving washing program.
20°C	Able to clean lightly soiled cotton laundry at a nominal temperature of 20 °C. Note: Do not exceed the maximum loading quantity.
Spin Only	Spins and drains the water.
Rinse&Spin	For barely worn and new garments that need to be rinsed. Note: You can use fabric softener to freshen up your garments.
Bulky/Bedlinen	This program is specially designed for washing Bulky/Bedlinen.
Baby Care	Washing the baby's clothes, it can make the baby's wear cleaner and make the rinse performance better to protect the baby skin.
Wool	Gentle wash program to prevent shrinkage for machine-washable wool or wool blend fabrics. Note: Reduce the spin speed for very delicate woolen garments.
Sport Wear	Washing the activewear.
Rapid 45'	A short wash program, which is suitable for lightly soiled garments and small quantities of laundry. Please note that quick wash programs generally have an increased energy and water consumption.
Quick 15'	An extra short program for barely worn and new garments that need to be rinsed. Note: You can use fabric softener to freshen up your garments.
Drum Clean	Special cleaning program for your washing machine to remove dirt and limescale deposits. Clean your washing machine regularly to keep laundry washing sustainable. Note: Always run the Drum Clean program without laundry and add 1 table spoon of heavy-duty detergent.

Option

The charts shows which program offers which option for adjustment.

Program	Default Temperature(°C)	Default spin speed(rpm)	Additional Options
		12-	
Cotton	40	12-	Delay,  , 
Steam	40	10-	Delay,  , 
Synthetic	40	12-	Delay,  , 
Mix	40	10-	Delay,  , 
Jeans	60	10-	Delay,  , 
ECO 40-60	--	--	Delay
20°C	20	10-	Delay, 
Spin Only	--	10-	Delay
Rinse & Spin	--	10-	Delay, 
Bulky/Bedlinen	40	10-	Delay,  , 
Baby Care	60	10-	Delay,  , 
Wool	Cold	600	Delay, 
Sport Wear	20	800	Delay,  , 
Rapid 45'	20	800	Delay, 
Quick 15'	Cold	800	Delay
Drum Clean	90	--	Delay

NOTE

In "Default spin speed" 12-, and 10- mean speeds of 1200, and 1000.

Speed

Speed

If needed, the spin speed can be adjusted in the following steps by pressing the button: 0-400-600-800-1000-1200.

Delay

Delay

This function is used to set a time-delayed of the wash program.

1. Select a program.
2. Press the delayed button and select a time between 0 and 24 hours.
3. Press [Start/Pause] to start the time-delayed program.



Choose program

Setting time

Start

To cancel the delayed function, press the “Delay” button again before starting the program until the display shows 0 hours.

Pre Wash

Pre Wash

For pre-treatment of heavily soiled textiles with adhering dirt such as soil, dust or sand.

Remark:

The detergent must be dispensed into the compartment PRE WASH. Use one third of the detergent for the pre-wash phase and two thirds for the main wash phase.

Extra Rinse

Extra Rinse

The laundry will undergo an extra rinse after selecting this function.

Temp.

Temperature

If needed, the washing temperature can be adjusted in the following steps by pressing the button:

Cold - 20°C - 40°C - 60°C - 90°C.

Drum Clean

Drum Clean

After the machine runs to the set counting period(counting cycle is 25 times), Drum Clean lamp flashes at the end of the last program, reminding the user to run the program by:

- 1.Remove the clothes and close the door.
- 2.Press [Drum Clean].
- 3.Press [Start/Pause].

Number of washing cycles will be recounted when drum clean program is finished.

Skip the reminder:

- 1.Press and hold the Drum Clean button for 3s, Drum cleaner indicator reminder will be cancelled and washing cycles will be recounted for another 25 cycles.
-

Function

Function

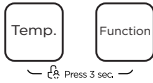
Press [Function] to select “Pre Wash” and “Extra Rinse”.



Child Lock

The child lock is intended to prevent children from using the controls inappropriately.

This setting deactivates the function of all buttons with the exception of the OFF function.



Press [Temp.] and [Function] simultaneously for 3 seconds until the buzzer beep. The child lock is now activated.

The child lock can only be deactivated again by pressing the two buttons simultaneously again!

CAUTION

When the Child Lock is activated, the display will alternately show “CL” and the remaining time.

Pressing any other button will cause the Child Lock indicator to flash. When the program ends, “CL” and “End” will alternate on the display.





Mute the buzzer



Choose the Program



 |  Press 3 sec.

Press [Speed] simultaneously for 3 seconds, until the buzzer is mute.

To act the buzzer function, press the button again for 3 seconds. The setting will be kept until the next reset.

CAUTION

- After Muting the buzzer function, the sounds will not be activated any more.

NOTE

Usage counter

1. Unplug the equipment for 10s and reconnect again.
2. Power on and within 10s, please press "Delay" and "Drum Clean" on control panel simultaneously and continuously for around 5s until the device display shows digits--the value can indicate the times of equipment usage.
3. Repeat step 1 again and customer can resume to normal operation.

Product Fiche

Supplier's name or trade mark^(*)(^(*)):

Supplier's address^(*)(^(*)):

Model identifier^(*):EXPRESS PLUS A1216

General product parameters:

Parameter	Value	Parameter	Value	
Rated capacity ^(b) (kg)	6.0	Dimensions in cm ^(*) (^(*))	Height	85
			Width	60
			Depth	40
Energy efficiency index ^(b) (EEI _w)	46.8	Energy efficiency class ^(b)	A ^(d)	
Washing efficiency index ^(b)	1.031	Rinsing effectiveness (g/kg) ^(b)	5.0	
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0.379	Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	43	
Maximum temperature inside the treated textile ^(b) (^(c))	Rated capacity	34	Weighted remaining moisture content ^(b) (%)	62.9
	Half	28		
	Quarter	24		
Spin speed ^(b) (rpm)	Rated capacity	1200	Spin-drying efficiency class ^(b)	C ^(d)
	Half	1200		
	Quarter	1200		
Programme duration ^(b) (h:min)	Rated capacity	3:18	Type	free-standing
	Half	2:36		
	Quarter	2:36		
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase ^(b) (dB(A) re 1 pW)	76	Airborne acoustical noise emission class ^(b) (spinning phase)	B ^(d)	
Off-mode (W) (if applicable)	0.50	Standby mode (W)(if applicable)	0.50	
Delay start (W) (if applicable)	4.00	Networked standby (W)(if applicable)	N/A	

Minimum duration of the guarantee offered by the supplier ^(*)(^(*)):

This product has been designed to release silver ions during the washing cycle

NO

Additional information:

Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU)2019/2023^(*) is found:

^(*) this item shall not be considered relevant for the purposes of Article 2(6) of Regulation (EU) 2017/1369, for the eco 40-60 programme.

^(*) changes to this item shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU)2017/1369.

^(*) if the product database automatically generates the definitive content of this cell, the supplier shall not enter these data.

- 1) The actual energy consumption will depend on how the appliance is used.
- 2) The actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.
- 3) Delivery of the spare parts within 15 working days after having received the order.

Product Data Sheet concerning (EU) 2019/2014

The product data sheet for your appliance can be found online.

Go to <https://eprel.ec.europa.eu> and enter the model identifier for your appliance to download the data sheet.

The model identifier for your appliance can be found in the technical specifications section.

Product Fiche

Supplier's name or trade mark^(*)(^(*)):

Supplier's address^(*)(^(*)):

Model identifier^(*):POWER PLUS A1217

General product parameters:

Parameter	Value	Parameter	Value	
Rated capacity ^(b) (kg)	7.0	Dimensions in cm ^(*) (^(*))	Height	85
			Width	60
			Depth	40
Energy efficiency index ^(b) (EEI _w)	46.8	Energy efficiency class ^(b)	A ^(d)	
Washing efficiency index ^(b)	1.031	Rinsing effectiveness (g/kg) ^(b)	5.0	
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0.403	Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	45	
Maximum temperature inside the treated textile ^(b) (°C)	Rated capacity	36	Weighted remaining moisture content ^(b) (%)	62.9
	Half	29		
	Quarter	23		
Spin speed ^(b) (rpm)	Rated capacity	1200	Spin-drying efficiency class ^(b)	C ^(d)
	Half	1200		
	Quarter	1200		
Programme duration ^(b) (h:min)	Rated capacity	3:28	Type	free-standing
	Half	2:42		
	Quarter	2:42		
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase ^(b) (dB(A) re 1 pW)	76	Airborne acoustical noise emission class ^(b) (spinning phase)	B ^(d)	
Off-mode (W) (if applicable)	0.50	Standby mode (W)(if applicable)	0.50	
Delay start (W) (if applicable)	4.00	Networked standby (W)(if applicable)	N/A	

Minimum duration of the guarantee offered by the supplier ^(*)(^(*)):

This product has been designed to release silver ions during the washing cycle

NO

Additional information:

Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU)2019/2023^(*) is found:

^(*) this item shall not be considered relevant for the purposes of Article 2(6) of Regulation (EU) 2017/1369, for the eco 40-60 programme.

^(*) changes to this item shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU)2017/1369.

^(*) if the product database automatically generates the definitive content of this cell, the supplier shall not enter these data.

- 1) The actual energy consumption will depend on how the appliance is used.
- 2) The actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.
- 3) Delivery of the spare parts within 15 working days after having received the order.

Product Data Sheet concerning (EU) 2019/2014

The product data sheet for your appliance can be found online.

Go to <https://eprel.ec.europa.eu> and enter the model identifier for your appliance to download the data sheet.

The model identifier for your appliance can be found in the technical specifications section.

CLEANING AND MAINTENANCE

Cleaning and Care

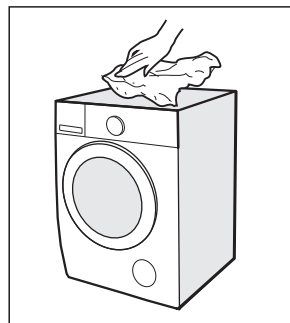
Clean your washing machine regularly to keep laundry washing sustainably. The cleaning recommendation is described in the corresponding chapter.

WARNING

- Always unplug the appliance and close the water tap before cleaning and maintenance.

Cleaning the Cabinet

Proper maintenance of the appliance can extend its working life. The surface can be cleaned with diluted non-abrasive neutral detergents when necessary. If there is any water overflow, use a towel to wipe it off immediately. Never use sharp items to clean the appliance. It's recommended to clean the cabinet as needed.



CAUTION

- Never use abrasive or caustic agents. Such as formic acids or its diluted solvents or similar substances, like alcohol or chemical products.

Cleaning the Drum

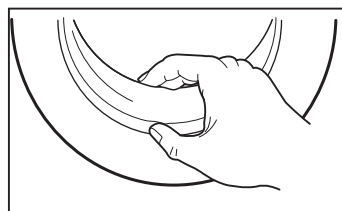
Any rust stains left inside the drum by metal articles must be removed immediately using chlorine-free detergents. Never use steel wool for cleaning the drum!

NOTE

- Keep any laundry away from the machine while cleaning the drum.

Cleaning the Door Seal and Glass

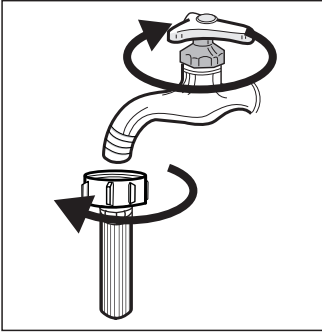
Wipe the glass and seal after each wash to remove lint and stains. If lint builds up it can cause leakages. Remove any coins, buttons and other objects from the seal after each wash. Clean the door seal and glass every month to ensure the normal operation of the appliance.



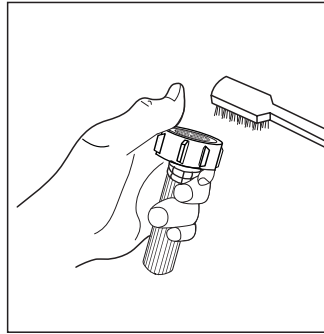
Cleaning the Inlet Filter

Clean the filter as needed. A diminishing water flow is a sign that the filter may be blocked.

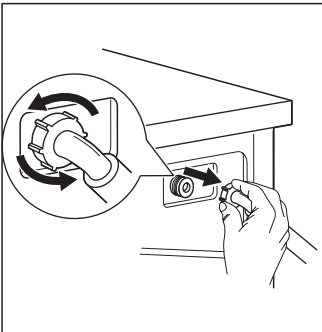
1. Close the tap and remove the water supply hose from it.



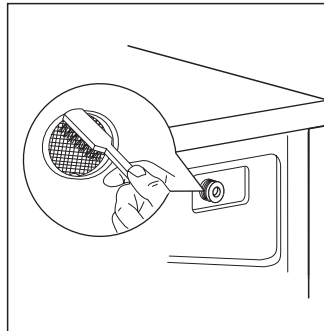
2. Clean the filter with a brush.



3. Unscrew the water supply hose from the backside of the appliance.



4. Clean the filter with a brush.




5. Reconnect the water supply hose again.

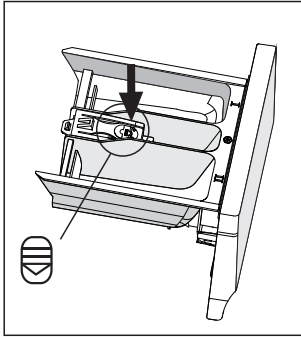
6. Clean the Inlet filter every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.

Cleaning the Detergent Dispenser

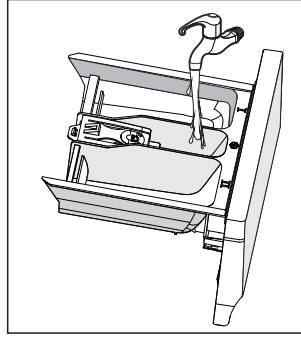
Limescale and detergent residues can build up on the detergent dispenser. It's therefore recommended to clean the detergent dispenser if needed.

- Press down the release [] on the softener cover and pull the detergent dispenser out of the detergent box.
- Lift the softener cover off the detergent dispenser and wash both items with water.
- Clean the inside of the detergent box with a brush.
- Restore the softener cover and push the dispenser back into the detergent box.

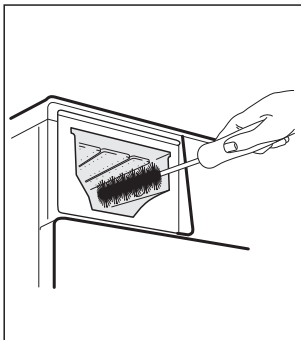
1. Press the release and remove the detergent dispenser



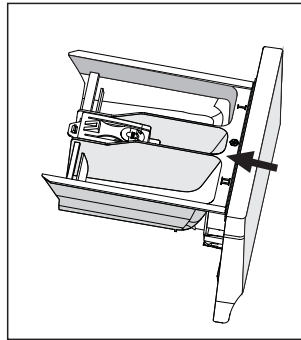
2. Clean the detergent dispenser and the softener cover under water



3. Clean the detergent box with a soft brush



4. Insert the detergent dispenser



NOTE

- Do not use abrasive or caustic agents to clean plastic parts.
- Clean the detergent dispenser every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.
- Always leave the detergent dispenser slightly open so that it can dry properly.

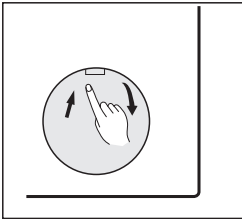
Cleaning the Drain Pump Filter

If there is a problem with the drain pump, clean it according to the following cleaning instructions.

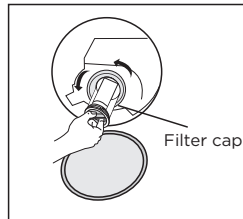
WARNING

- Make sure that the washing machine has finished the washing program and load is removed of drum. Switch it off and unplug the washing machine before cleaning the drain pump filter.
- Be careful of hot water. Wait for water cooling down. Risk of scalding!
- Clean the filter periodically every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.

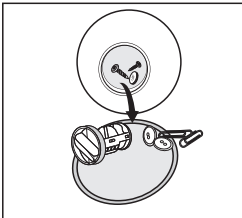
1. Open the lower cover cap



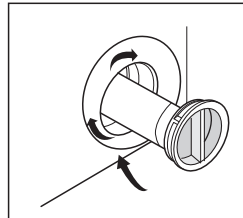
2. Open the filter by turning to the counter clockwise



3. Remove extraneous matter



4. Close the lower cover cap



NOTE

- Make sure that hose cap of emergency drain hose are reinstalled properly, otherwise water may leak.
- When the washing machine is under operation and depending on the program selected there can be hot water in the pump. Never remove the pump cover during a washing program, always wait until the washing machine has ended the operation and load is removed of drum.

TROUBLE SHOOTING

Whenever there is a problem with the appliance, check if you can solve it following the tables below. If the problem persists, please contact the customer service.

Description	Possible Cause	Solution
Appliance does not start	Door is not closed properly. Clothes are stuck.	Check the laundry. Close the door properly and restart.
Door can't be opened	Safety protection is activated.	Disconnect the power and restart.
Water leakage	Connections are not tight enough.	Check and fasten the water inlet hose. Check and clean the outlet hose.
Detergent residues in the detergent dispenser	Detergent is damp and/or clotted.	Clean and wipe the detergent dispenser dry.
Indicator or display does not work	PC board or harness have connection problems.	Switch off the power and check if the mains plug is connected properly.
Abnormal noise	Fixing bolts are still in place. Floor is not solid or level.	Check if the fixing bolts have been removed. Make sure the appliance is installed on a solid and level floor. Leveling the appliance again.

Error Codes

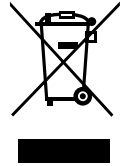
Description	Possible Cause	Solution
E30	Door is not closed properly.	Close the door properly and restart.
E10	Water injecting problem during washing program.	Check if the water pressure is high enough. Straighten the water pipe. Clean the inlet valve filter.
E21	Overtime water draining	Check the drain hose and pump filter for blockage.
E12	Water overflow	Restart the appliance.
EXX	Others	Restart the appliance. If problem persists, please contact the customer service.

DISPOSAL AND RECYCLING

Important Instructions for Environment

Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waster Product:
This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waster electrical and electronic equipment (WEEE).

This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to official collection point for recycling of electrical electronic devices. To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.



Compliance with RoHS Directive

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

Package Information

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.



Customer Service

Spare parts for your appliance are available for a minimum of 10 years following EU COMMISSION REGULATION 2019/2023 ANNEX II Ecodesign requirements.

In case of questions, please contact our local customer service center.

WARNING

Risk of electric shock

- Never try to repair an appliance which is defective or presumed to defective. You may put your own and future users' lives in danger. Only authorised specialists are allowed to carry out this repair work.
- Improper repair will void the warranty and subsequent damages can't be recognized!

Transport

IMPORTANT STEPS WHEN MOVING THE APPLIANCE

- Unplug the appliance and close the water inlet tap.
- Check if the door and the detergent dispenser are closed properly.
- Remove the water inlet pipe and the outlet hose from the house installations.
- Let the water drain completely from the appliance (see "Cleaning the Drain Pump Filter")
- Important: Re-install the 4 transport bolts in the back of the appliance.
- This appliance is heavy. Transport with care. Never hold any protruding part of the machine when lifting. The machine door can not be used as a handle.

CARTA DE AGRADECIMIENTO

¡Gracias por elegirnos! Antes de usar su nuevo producto, lea detenidamente este manual del usuario para asegurarse de que sabe cómo operar de manera segura las funciones y características que ofrece su nuevo electrodoméstico.

CONTENIDO

CARTA DE AGRADECIMIENTO	01
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	02
ESPECIFICACIONES	07
VISIÓN GENERAL DEL PRODUCTO	08
GUÍA DE INICIO RÁPIDO	09
INSTALACIÓN DEL PRODUCTO	12
INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN	16
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	31
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	35
ELIMINACIÓN Y REUTILIZACIÓN	36

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea atentamente el manual del usuario antes de utilizar el electrodoméstico. Proporciona información importante sobre seguridad, instalación, operación y mantenimiento. Esto le protegerá a usted y evitará daños al electrodoméstico. Un uso inadecuado puede causar lesiones personales y daños a las propiedades. No seguir estas instrucciones anulará cualquier garantía.

Guarde el manual del usuario para consultas futuras. Si el electrodoméstico se vende o se transfiere, asegúrese de que el nuevo propietario reciba siempre estas instrucciones de seguridad

Uso previsto

- Este electrodoméstico está destinado a ser utilizado en entornos domésticos y similares.
- Este electrodoméstico está diseñado para lavar textiles en cantidades adecuadas para electrodomésticos domésticos.
- Este electrodoméstico está destinado únicamente para uso interior, no para uso exterior, integrado o comercial.
- Personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucción sobre el uso seguro del electrodoméstico y comprendan los peligros involucrados.

NOTA

No se permiten otros tipos de uso. El fabricante no es responsable de los daños causados por un uso inadecuado o una operación incorrecta.

Seguridad con niños

- Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados del electrodoméstico o ser supervisados continuamente.
- Se debe supervisar a los niños para que no jueguen con el electrodoméstico.
- Los niños a partir de 8 años pueden usar el electrodoméstico de forma segura después de haber recibido la supervisión o instrucción adecuada sobre su uso.
- La limpieza y el mantenimiento no deben realizarse por parte de los niños sin supervisión.
- Los niños, así como las mascotas, pueden trepar al interior del electrodoméstico. Compruebe el electrodoméstico antes de cada operación
- La puerta de cristal puede calentarse mucho durante el lavado. Mantenga a los niños y las mascotas lejos del electrodoméstico mientras está en funcionamiento.
- Todos los detergentes para lavar, suavizantes y agentes de limpieza deben guardarse en un lugar seguro fuera del alcance de los niños.

Explicación de los Símbolos



PELIGRO

Este símbolo indica que existen peligros para la vida y la salud de las personas debido a un gas extremadamente inflamable.



ADVERTENCIA DE VOLTAJE ELÉCTRICO

Este símbolo indica que existe un peligro para la vida y la salud de las personas debido al voltaje.



ADVERTENCIA

La palabra de señalización indica un riesgo de nivel medio, que, si no se evita, puede resultar en muerte o lesiones graves.



PRECAUCIÓN

La palabra de señalización indica un riesgo de bajo grado, que, si no se evita, puede resultar en lesiones leves o moderadas.



NOTA

La palabra de señalización indica información importante (por ejemplo, daños a la propiedad), pero no peligro.



CUMPLIR LAS INSTRUCCIONES

Este símbolo indica que solo un técnico de servicio debe operar y mantener este electrodoméstico de acuerdo con las instrucciones de funcionamiento.

Ubicación de Instalación y Entorno

- No instale el electrodoméstico en un suelo alfombrado. Porque la obstrucción de las aberturas por una alfombra puede dañar el electrodoméstico.
- Mantenga el electrodoméstico alejado de fuentes de calor y luz solar directa para evitar que las piezas de plástico y goma se deterioren.
- No utilice el electrodoméstico en ambientes húmedos o en habitaciones que contengan gas explosivo o cáustico.
- El electrodoméstico no debe instalarse detrás de una puerta con llave, una puerta corredera o una puerta con bisagras en el lado opuesto al del electrodoméstico.
- No utilice el electrodoméstico en habitaciones con una temperatura inferior a 5°C. Esto puede causar daños por heladas en componentes, como mangueras, que pueden romperse o fisurarse. Si es inevitable, asegúrese de drenar completamente el agua del electrodoméstico después de cada uso. (ver "Limpieza de la bomba de desagüe")
- Nunca use sprays o sustancias inflamables en las inmediaciones del electrodoméstico
- Este electrodoméstico está diseñado para su uso a altitudes de hasta 4000m sobre el nivel del mar.
- No debe instalarse en un lugar no estacionario, como en un barco.

Instalación

- Preste atención al capítulo "Instalación del producto".
- Retire todo el material de embalaje y los pernos de transporte antes de utilizar el electrodoméstico. De lo contrario, puede producirse un daño grave.
- Antes de instalar el electrodoméstico, compruebe si tiene algún daño visible externo. No instale ni utilice un electrodoméstico dañado.
- Este electrodoméstico está equipado con una válvula de entrada única y solo se puede conectar a la toma de agua fría.
- Después de la instalación, el electrodoméstico debe ser calibrado. (ver "Guía de inicio rápido")
- Antes de lavar la ropa por primera vez, el electrodoméstico debe operarse una vez con un programa de limpieza de la máquina. (ver "Guía de inicio rápido")
- No coloque objetos excesivamente pesados sobre el electrodoméstico, como contenedores de agua o dispositivos de calefacción.

Conexión eléctrica

- Conecte el electrodoméstico a un enchufe con tierra protegido por un fusible que cumpla con los datos de la tabla de "Especificaciones técnicas".
- Si es necesario, la instalación de la conexión a tierra debe realizarse por un electricista cualificado. Asegúrese de que el electrodoméstico esté instalado de acuerdo con las normativas locales.
- No use múltiples enchufes, cables de extensión u otros similares. ¡Riesgo de sobrecalentamiento!
- El enchufe eléctrico debe ser fácilmente accesible después de la instalación para poder desconectar el electrodoméstico del suministro eléctrico si es necesario.
- El electrodoméstico no debe tener un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, o estar conectado a un circuito que se encienda y apague regularmente.
- Siempre tire del enchufe, no del cable.
- No saque el enchufe de la toma de corriente si hay gas inflamable en las inmediaciones. ¡Riesgo de explosión!
- Asegúrese de que el cable de alimentación no quede atrapado por el electrodoméstico, ya que podría dañarse.
- Siempre desenchufe el electrodoméstico cuando no esté en uso.



ADVERTENCIA: Riesgo de descarga eléctrica

- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas cualificadas similares para evitar un peligro.
- Si el electrodoméstico está dañado, no debe usarse a menos que sea reparado por el fabricante, su agente de servicio o personas cualificadas similares. Nunca intente reparar un electrodoméstico que esté defectuoso o se presuma defectuoso.
- Nunca vierta agua sobre el electrodoméstico con fines de limpieza.
- No realice ninguna alteración técnica al electrodoméstico.
- No suba ni se siente sobre el electrodoméstico.
- Nunca extraiga el enchufe de corriente con las manos mojadas.

Conexiones de agua

- La presión de entrada de agua debe estar entre un máximo de 1 MPa (10 bar) y un mínimo de 0,05 MPa (0,5 bar).
- Se deben utilizar los nuevos juegos de mangueras suministrados con el electrodoméstico y no se deben reutilizar los juegos de mangueras viejos.
- Las mangueras de entrada y salida de agua deben estar instaladas de forma segura y permanecer sin daños. ¡Riesgo de fuga de agua!
- Compruebe regularmente las conexiones de la manguera de entrada de agua, el grifo y la manguera de salida por posibles problemas debido a cambios en la presión del agua. Si las conexiones se aflojan o filtran, cierre el grifo y hágalo reparar
- Si conecta la manguera de desagüe a un fregadero, compruebe que el agua puede drenar lo suficientemente rápido para evitar que el fregadero se inunde. Asegúrese de que la manguera de desagüe esté correctamente asegurada para que no resbale debido a la fuerza del agua que fluye.
- Cierre el grifo si va a usar el electrodoméstico durante un período prolongado, como en vacaciones, especialmente si no hay un desagüe en las inmediaciones.

Funcionamiento

- Preste atención a la cantidad máxima de carga de este electrodoméstico y a la cantidad de carga reducida de los programas individuales. La cantidad de carga se expresa en kilogramos de ropa seca. (ver "Ajustes de Programa")
- Asegúrese de que todos los bolsillos estén vacíos. Objetos afilados y rígidos, como monedas, alfileres, clavos, tornillos, piedras, etc., pueden causar daños graves a los componentes del electrodoméstico, lo que puede dañar la ropa.
- Tenga cuidado de retirar mecheros y cerillas antes de lavar la ropa.
- Los artículos manchados con sustancias como aceite de cocina, acetona, alcohol, gasolina, queroseno, removedores de manchas, trementina, cera y removedores de cera deben lavarse manualmente con agua caliente y una cantidad extra de detergente antes de ser lavados en el electrodoméstico.
- No se deben lavar en la máquina artículos que contengan goma espuma (espuma de látex), gorros de ducha, textiles impermeables, artículos con respaldo de goma y ropa o almohadas con rellenos de goma espuma.
- Los detergentes, suavizantes o aditivos para la lavadora deben usarse y dosificarse según las recomendaciones del fabricante.
- Si desea desescalar el electrodoméstico, utilice únicamente un agente de desescalamiento a base de ácido cítrico natural específico.
- Si el detergente entra en contacto con los ojos, enjuáguelos inmediatamente con agua tibia. En caso de ingestión, consulte a un médico inmediatamente y muéstrele el envase o la etiqueta del detergente.
- No cierre la puerta con excesiva fuerza. Si encuentra dificultades para cerrar la puerta, compruebe que la ropa esté correctamente introducida y distribuida.
- Tenga cuidado al abrir la puerta después de usar la función de vapor. Dé un paso atrás y espere a que el vapor se evapore. ¡Riesgo de quemaduras!
- Nunca intente abrir la puerta a la fuerza. La puerta se desbloqueará poco después del final de un programa.

Mantenimiento

- Atienda a la sección "Limpieza y Mantenimiento".
- Siempre desconecte el electrodoméstico y cierre el grifo de agua antes de la limpieza y el mantenimiento, y después de cada uso.
- Nunca utilice disolventes de limpieza inflamables, explosivos o tóxicos. No utilice gasolina ni alcohol, etc., como detergentes. Seleccione solo detergentes adecuados para el lavado en máquina. ¡Riesgo de incendio y explosión
- No retire el filtro de la bomba de desagüe mientras aún haya agua en el electrodoméstico. Pueden derramarse grandes cantidades de agua caliente. ¡Riesgo de
- escaldaduras



PRECAUCIÓN

Las reparaciones deben realizarse únicamente por el fabricante, su agente de servicio o personas cualificadas similares para evitar un peligro. El fabricante no será responsable de los daños causados por la intervención de personas no autorizadas. No seguir estas instrucciones anulará cualquier garantía.

Transport

Antes de transportar el electrodoméstico, prepárelo siguiendo las siguientes instrucciones:

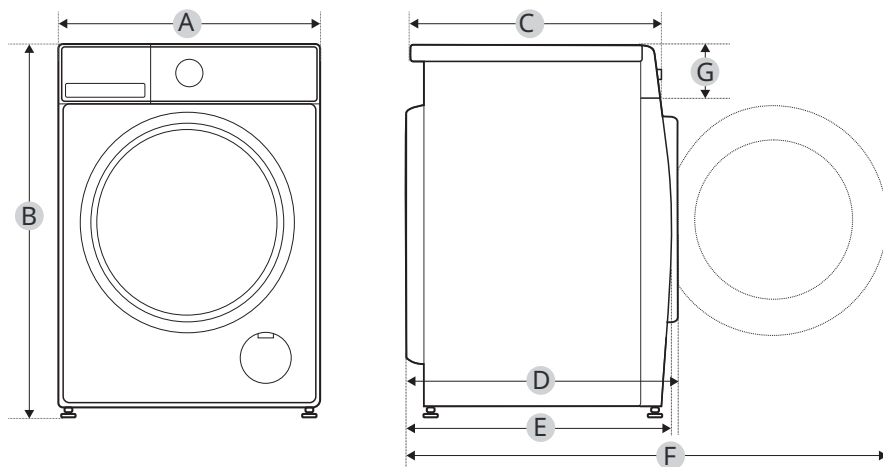
- Desconecte el electrodoméstico y cierre la llave de entrada de agua.
- Retire la manguera de entrada de agua y la manguera de desagüe de las instalaciones de la casa.
- Deje que el agua se drene completamente del electrodoméstico. (ver "Limpieza de la Bomba de Desagüe")
- Importante: Vuelva a instalar los 4 pernos de transporte en la parte trasera del electrodoméstico. (ver "Quitar los Pernos de Transporte").
- Compruebe si la puerta y el dispensador de detergente están cerrados correctamente.
- Este electrodoméstico es pesado. Transpórtelo con cuidado. Nunca sujete ninguna parte sobresaliente de la máquina al levantarla. La puerta de la máquina no puede usarse como asa



PRECAUCIÓN

El transporte incorrecto puede causar lesiones personales y daños a las propiedades. Asegúrese de que el electrodoméstico esté correctamente asegurado durante el transporte.

ESPECIFICACIONES

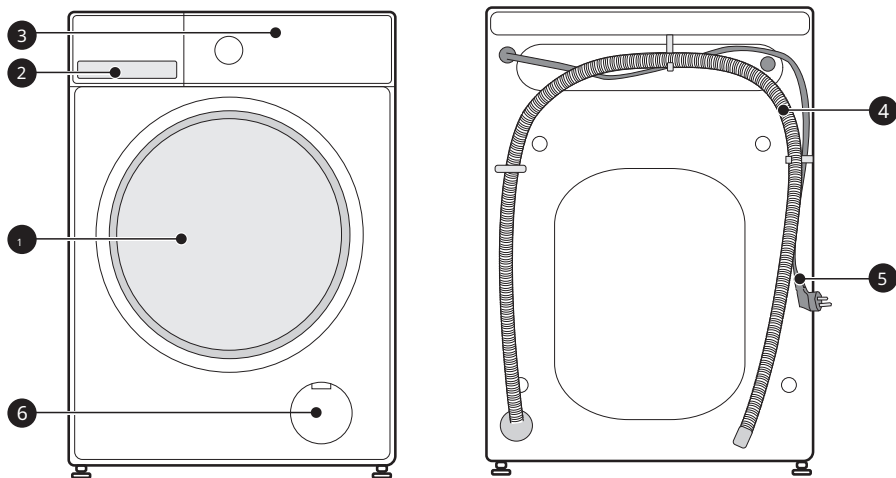


Model	EXPRESS PLUS A1216	POWER PLUS A1217
Suministro eléctrico	220-240V~,50Hz	
Corriente máxima	10A	
Presión de agua estándar	0,05MPa~1MPa	
Capacidad de lavado	6,0 kg	7,0kg
Dimension		
A	595mm	595mm
B	850mm	850mm
C	400mm	400mm
D	465mm	465mm
E	421mm	421mm
F	912mm	912mm
G	152mm	152mm
Peso	57kg	57kg
Potencia nominal	1950W	1950W

NOTA

La capacidad de lavado es la cantidad máxima de carga en kg de peso seco que se puede lavar a la vez. Asegúrese de que la ropa cargada en el electrodoméstico no supere la capacidad nominal.

VISIÓN GENERAL DEL PRODUCTO



1	Puerta	4	Manguera de desagüe
2	Distribuidor de detergente	5	Cable de alimentación
3	Panel de control	6	Pestaña de servicio

NOTA

La ilustración anterior es solo a título de referencia. Por favor, tome como referencia la apariencia del producto real.

Accesorios

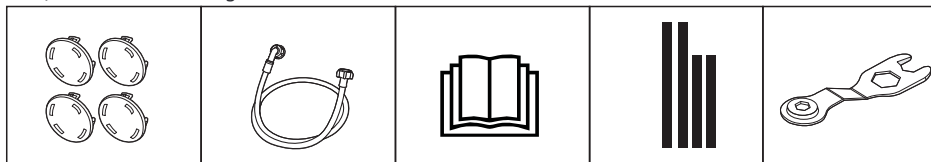
4 x Tapa
tapones

1 x Manguera de suministro
agua fría

1 x Manual del usuario

Esonja acústica
(opcional)

Llave inglesa
(opcional)



GUÍA DE INICIO RÁPIDO

ADVERTENCIA

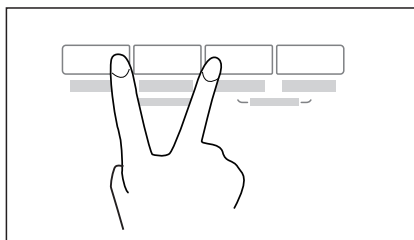
Antes de usar, asegúrese de que la máquina esté instalada correctamente. Consulte el capítulo instalación del producto.

Calibración del electrodoméstico

El electrodoméstico es capaz de detectar la cantidad de ropa cargada para optimizar el rendimiento minimizando el consumo de energía y agua, ahorrándole dinero y tiempo. Por esta razón, se recomienda calibrar el electrodoméstico para un mejor uso. 1. Retire todos los accesorios del tambor y cierre la puerta.

2. Conecte el enchufe a la toma de corriente.

3. Encienda la lavadora y presione "Retardo" y "Temp." simultáneamente y de forma continua durante 3 segundos hasta que se muestre "t19".



4. Inicie el programa de calibración presionando Inicio/Pausa.

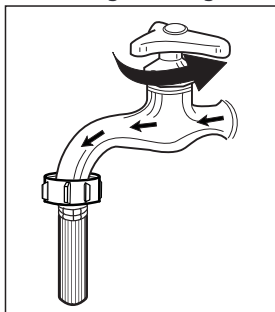
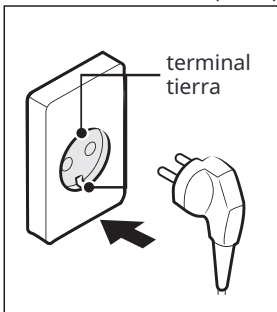
Limpieza del tambor

Su electrodoméstico fue revisado exhaustivamente antes de salir de la fábrica. Para eliminar cualquier agua residual y neutralizar posibles olores, se recomienda limpiar su electrodoméstico antes del primer uso. Para ello, limpie la lavadora ejecutando el programa "Limpieza del tambor" o el programa "Algodón" con una temperatura opcional de 90°C.

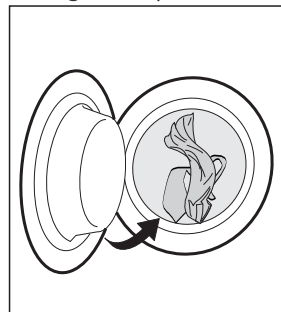
Siempre ejecute el programa Limpieza del tambor sin ropa y añada 1 cucharada de detergente

1. Antes de lavar

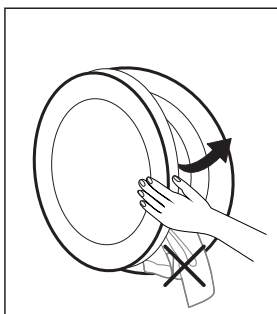
1. Inserte el enchufe principal 2. Abra el grifo de agua



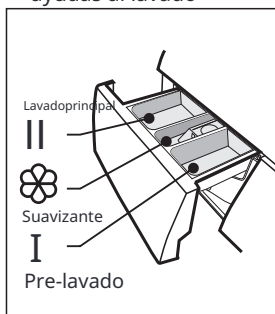
3. Cargue la ropa



4. Cierre la puerta



5. Añada los detergentes y ayudas al lavado

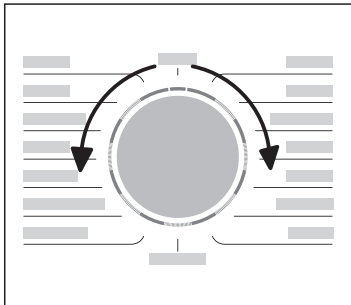


● NOTA

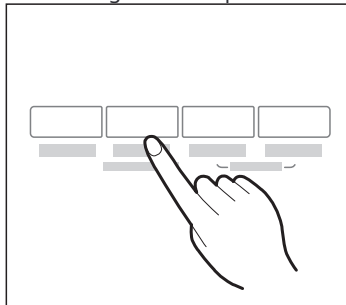
- El detergente debe añadirse en el compartimento I si se selecciona la opción de prelavado.
- Al cerrar la puerta, asegúrese de que su ropa no quede atrapada entre el anillo de goma y la puerta del electrodoméstico para evitar fugas de agua durante el funcionamiento o daños en el anillo de goma al tirar de él.

2. Lavado

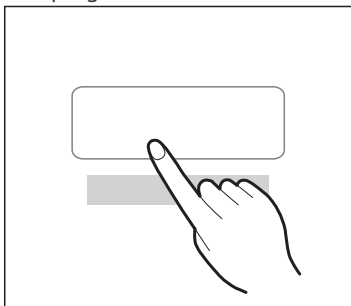
1. Seleccione el programa



2. Seleccione la función o mantenga las configuraciones predeterminadas



3. Pulse Inicio/Pausa para iniciar el programa



● NOTA

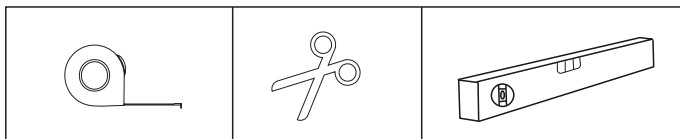
La ilustración anterior es solo a título de referencia. Por favor, tome como referencia la apariencia del producto real.

3. Después del lavado

Se emitirá una señal acústica y se mostrará "Fin".

INSTALACIÓN DEL PRODUCTO

Herramientas Necesarias Si Realiza la Instalación Usted Mismo



Cinta métrica

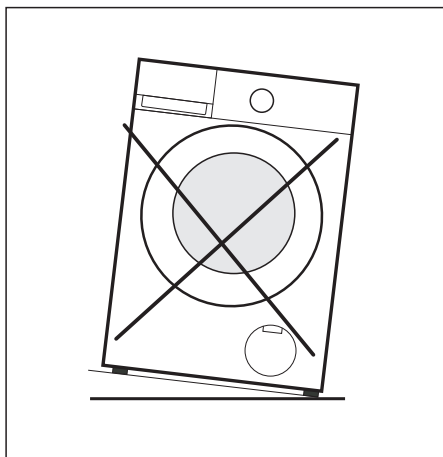
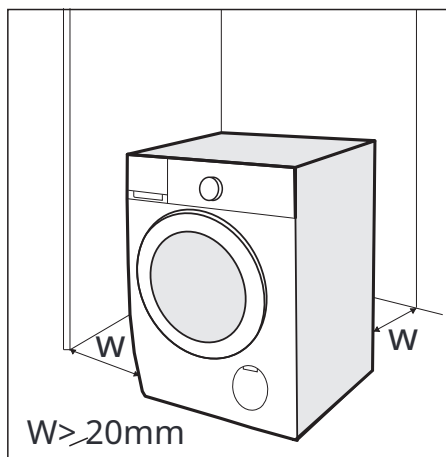
Tijeras o cuchillo

Nivel de burbuja

Área de Instalación

ADVERTENCIA

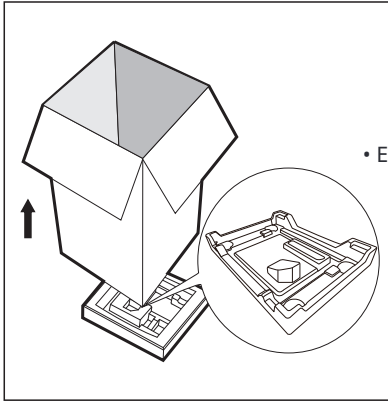
- La estabilidad es importante para evitar que el producto se mueva.
- Asegúrese de que la lavadora esté nivelada y estable.
- Asegúrese de que el producto no esté sobre el cable de alimentación.
- Asegúrese de mantener las distancias mínimas de las paredes como se muestra en la imagen.



Antes de instalar la lavadora, seleccione un lugar con las siguientes características:

1. Superficie rígida, seca y nivelada.
2. Evite la exposición directa al sol.
3. Ventilación suficiente.
4. Temperatura ambiente superior a 5 °C.
5. Mantenga alejado de fuentes de calor, como aparatos que queman carbón o gas.

Desembalaje de la Lavadora



⚠ ADVERTENCIA

- El material de embalaje (por ejemplo, films, poliestireno) puede ser peligroso para los niños
- Existe un riesgo de asfixia ! Mantenga todo el embalaje alejado de los niños.

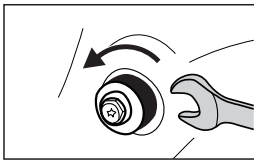
1. Retire la caja de cartón y el embalaje de poliestireno.
2. Levante la lavadora y retire el embalaje de la base.
3. Retire la cinta que asegura el cable de alimentación y la manguera de desagüe.
4. Retire la manguera de entrada del tambor.

Retirar Pernos de Transporte

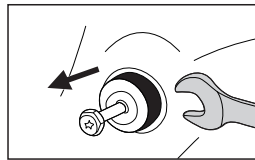
⚠ ADVERTENCIA

Debe retirar los pernos de transporte de la parte trasera antes de usar el producto.

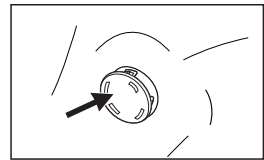
1. Afloje los 4 pernos de transporte con una llave.



2. Retire los pernos incluyendo las partes de goma y guárdelos para un uso futuro.



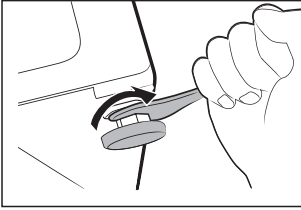
3. Cierre los orificios utilizando las tapas.



Nivelación de la Lavadora

⚠ ADVERTENCIA

Las tuercas de seguridad en los cuatro pies deben apretarse firmemente contra el alojamiento.



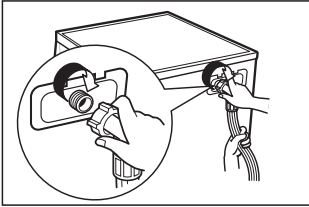
1. Afloje la tuerca de seguridad.
2. Gire los pies hasta que toquen el suelo.
3. Ajuste los pies y bloquee las tuercas con una llave inglesa. Asegúrese de que la lavadora esté nivelada utilizando un nivel de burbuja.

Conectar la Manguera de Suministro de Agua

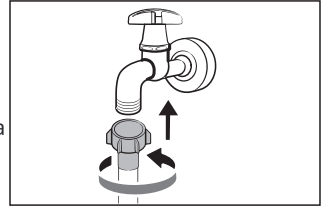
⚠ ADVERTENCIA

Para prevenir fugas o daños por agua, siga las instrucciones de este capítulo.

- No doble, aplaste ni modifique la manguera de entrada de agua.



Conecte el extremo angulado de la manguera de suministro de agua a la válvula de entrada de agua de la lavadora. Conecte el otro extremo de la manguera de entrada de agua a la conexión del grifo de agua fría.



🔧 NOTA

- Aprete el tornillo de conexión a mano. Verifique si las conexiones están bien apretadas.

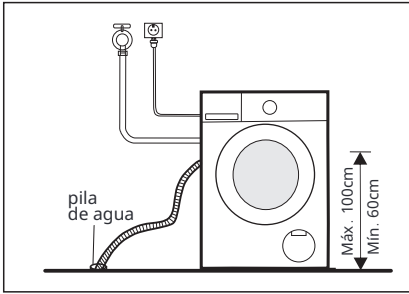
Manguera de Desagüe

⚠ ADVERTENCIA

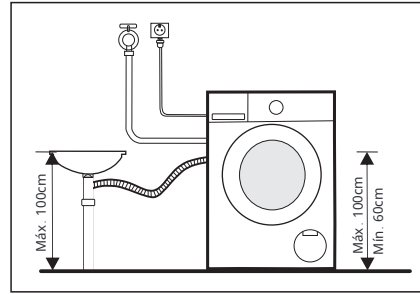
- No doble ni extienda la manguera de desagüe.
- Posicione correctamente la manguera de desagüe, de lo contrario, podría producirse una fuga de agua.
- No está permitido quitar la hebilla de la manguera de desagüe.

Hay dos formas de colocar el extremo de la manguera de desagüe:

1. Colóquelo en la pila de agua.



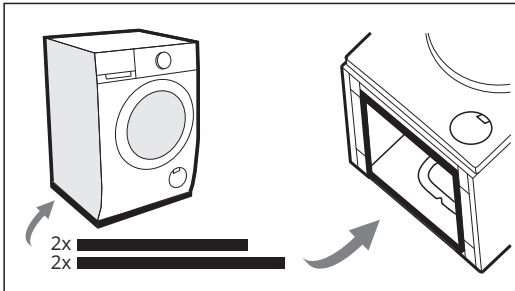
2. Conéctelo a la tubería de desagüe de la pila.



Esponja Acústica

● NOTA

- Asegúrese de montar las esponjas acústicas, que pueden reducir eficazmente el ruido causado por la máquina mientras trabaja, para proporcionarle un entorno de vida más tranquilo y silencioso.



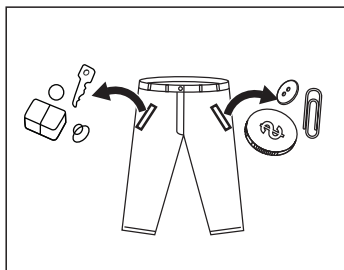
1. Coloque la máquina en el suelo, utilizando algún material blando como espuma o ropa entre la máquina y el suelo para protegerla;
2. Pegue las esponjas 2x más largas a los bordes inferiores más largos de la máquina, y las esponjas 2x más cortas a los bordes inferiores más cortos.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

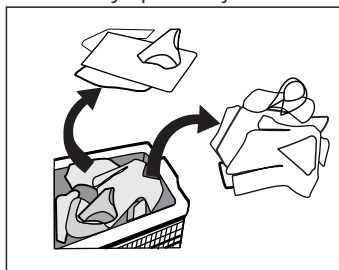
Antes de Cada Lavado

- La temperatura ambiente de la lavadora debe estar entre 5°C y 40°C. Si se usa por debajo de 0°C, la válvula de entrada y el sistema de drenaje pueden dañarse. Si el electrodoméstico se instala en condiciones de congelación, debe trasladarse a una temperatura ambiente normal para asegurar que la manguera de suministro de agua y la manguera de desagüe puedan descongelarse antes de su uso.
- Por favor, compruebe las etiquetas de cuidado de la ropa y las recomendaciones de dosificación del fabricante del detergente antes de lavar. Use un detergente no espumoso o de poca espuma adecuado para la lavadora correctamente.

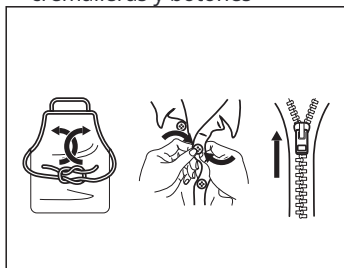
1. Saque todos los objetos de los bolsillos



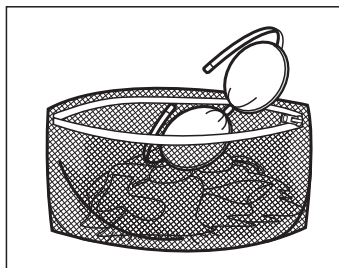
2. Separe la ropa según el color y tipo de tejido



3. Agrupe las tiras textiles largas y los cinturones, cierre cremalleras y botones



4. Coloque los objetos pequeños en una bolsa de ropa

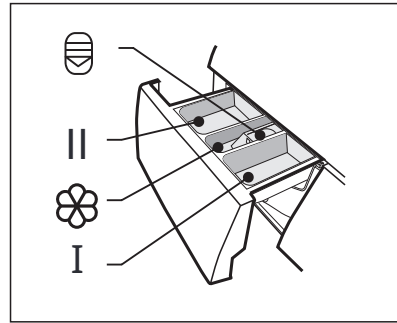


⚠ ADVERTENCIA

- No lave textiles a los que se haya adherido cualquier sustancia volátil o inflamable, como agente de limpieza, agente de limpieza en seco, removedor de manchas, acetona, gasolina, queroseno, aceite de belleza, aceite de masaje, aceite animal, aceite de maquinaria, aceite de limpieza en seco, agente volátil, alcohol, trementina, cera, quitaceras, agua de banana, pastillas desinfectantes, resina, etc.
- Lavar un solo artículo de ropa puede crear fácilmente un gran desequilibrio. Por lo tanto, se sugiere agregar uno o dos artículos más de ropa al lavado para que el centrifugado se pueda realizar de manera suave.
- No lave ni centrifugue ropa o textiles impermeables.

Dispensador de Detergente

- I Pre-lavado
- II Lavado principal
- ☼ Suavizante
- ☉ Pulse el botón para sacar el dispensador



⚠ PRECAUCIÓN

- El detergente debe añadirse en el compartimento PRELAVADO si se selecciona la función de prelavado.
- Si usa cápsulas de detergente o similares, colóquelas directamente en la lavadora. tambor.

Program	I	II / ☉	☼	Program	I	II / ☉	☼
Algodón	○	●	○	Rápido 15'		●	○
Vapor	○	●	○	Rápido 45'		●	○
Sintético	○	●	○	Ropa deportiva	○	●	○
Mix	○	●	○	Lana		●	○
Jeans	○	●	○	Cuidado del bebé	○	●	○
ECO 40-60		●	○	Voluminosos/Ropa de cama		●	○
20°C		●	○	Aclarado y centrifugado			○
Centrifugado solo				Limpieza del tambor			

- Significa que es necesario ○ Significa opcional

Recomendación de detergente

Detergente recomendado para el lavado	Tipo de ropa y textil	Program	Temperatura de lavado °C
Detergente para ropa pesada con agentes blanqueadores o blanqueadores ópticos	Algodón resistente a los tintes y para ropa pesada	Algodón, ECO 40-60	40 60/90/
Detergente para colores sin agente blanqueador pero con blanqueadores ópticos	Ropa de color hecha de algodón o tejido mixto	Algodón	40/60
Detergente suave o para colores sin blanqueadores ópticos	Ropa de color hecha de fibras fáciles de cuidar o sintéticas	Algodón, Sintético	40
Detergente suave para lavar	Textiles delicados, seda, viscosa	Ropa deportiva, Lana	40
Detergente especial para lana	Lana	Lana	40

NOTA

- Elija el tipo de detergente adecuado para obtener los mejores resultados de lavado y un consumo mínimo de agua y energía.
- Para lograr el mejor resultado de limpieza, es importante una dosificación correcta del detergente.
- Use una cantidad reducida de detergente si el tambor no está completamente lleno.
- Ajuste siempre la cantidad de detergente a la dureza del agua; si su agua del grifo es blanda, use menos detergente.
- Dosifique según lo sucio que estén sus prendas, las prendas menos sucias requieren menos detergente.
- Los detergentes altamente concentrados (detergentes compactos) requieren una dosificación particularmente precisa.

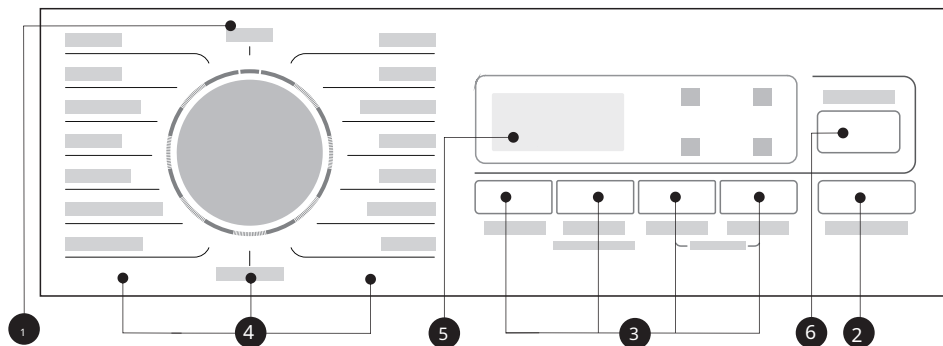
Los siguientes signos indican una sobredosificación de detergente:

- formación de espuma abundante
- resultado de lavado y aclarado deficiente

Los siguientes signos indican una dosificación insuficiente de detergente:

- la ropa se vuelve gris
- acumulación de depósitos de cal en el tambor, el elemento calefactor y/o la ropa

Panel de control



1 APAGADO

Apague el electrodoméstico.

2 Inicio/Pausa

Inicie o pause su programa.

3 Opción

Esto le permite seleccionar funciones adicionales.

4 Program

Elija el programa apropiado según el tipo de ropa.

5 Pantalla

La pantalla muestra ajustes, tiempo estimado restante, opciones y mensajes de estado.

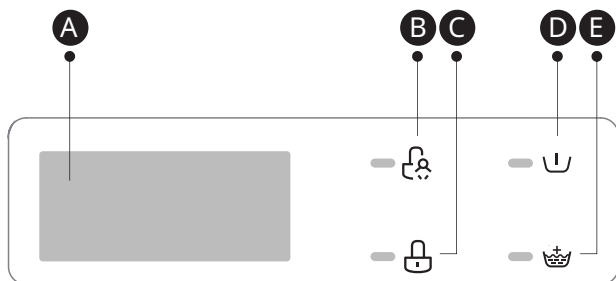
6 Limpieza del tambor

Configurado especialmente en esta máquina para limpiar el tambor y el tubo.

NOTA

- La ilustración anterior es solo a título de referencia. Por favor, tome en cuenta la apariencia del producto real como referencia.

Pantalla



A Display

Tiempo de lavado

1:25

Velocidad

400

Fin

End

Tiempo de retraso

2H

Error

E30

B Bloqueo para niños

C Cierre de la puerta

D Pre-lavado

E Enjuague extra

Ajustes del programa

Modelo:EXPRESS PLUS A1216; POWER PLUS A1217

Program	Carga (kg)		Tiempo de visualización (h:min)	
	6.0	7.0	6.0	7.0
Algodón	6.0	7.0	3:39	3:39
Vapor	3.0	3.5	1:48	1:48
Sintético	3.0	3.5	3:18	3:18
Mix	6.0	7.0	1:20	1:20
Jeans	6.0	7.0	1:45	1:45
ECO 40-60	6.0	7.0	3:18	3:28
20°C	3.0	3.5	1:01	1:01
Centrifugado solo	6.0	7.0	0:12	0:12
Aclarado y centrifugado	6.0	7.0	0:20	0:20
Voluminosos/Ropa de cama	3.0	3.5	1:48	1:48
Cuidado del bebé	6.0	7.0	1:42	1:42
Lana	2.0	2.0	0:59	0:59
Ropa deportiva	3.0	3.5	0:47	0:47
Rápido 45'	2.0	2.0	0:45	0:45
Rápido 15'	2.0	2.0	0:15	0:15
Limpieza del tambor	--	--	1:18	1:18

NOTA

- Cargar la lavadora doméstica hasta la cantidad de carga indicada para el modelo respectivo los programas contribuirán a un ahorro de energía y agua.
- La capacidad nominal es la cantidad máxima de carga en kg de peso seco que se puede lavar de una vez. Asegúrese de que la ropa cargada en el electrodoméstico no supere la capacidad nominal.

Datos de consumo

Los datos de consumo indicados se miden de acuerdo con la norma EN 60456. Los datos de consumo reales pueden variar respecto a los datos proporcionados. La cantidad de carga, el tipo de tejido, la composición de la ropa, el nivel de suciedad seleccionado y las opciones, así como las condiciones ambientales, pueden influir en los datos de consumo.

EXPRESS PLUS A1216

Consumo por programa	Capacidad de carga nominal [kg]	Temperatura [°C]	Duración del programa [hh:mm]	Consumo de energía [kWh]	Consumo de agua [L]	Temperatura máxima	Humedad residual [%] / Velocidad de centrifugado ²⁾ (rpm)
Algodón	6.0	60	3:44	1.287	58	60	60%/1200
20°C	3.0	20	1:01	0.171	37	20	65%/1000
Mix	6.0	40	1:20	0.637	58	40	65%/1000
Cuidado del bebé	6.0	60	1:42	1.074	58	60	65%/1000
Rápido 15'	2.0	Frío	0:15	0.030	31	Frío	70%/800
ECO 40-603)	6.0	--	3:18	0.546	50.0	34	62.9%/1200
	3.0	--	2:36	0.315	42.0	28	62.9%/1200
	1.5	--	2:36	0.150	31.0	24	62.9%/1200

- 1: La temperatura máxima en grados Celsius que alcanza la ropa durante al menos 5 minutos durante el programa.
- 2: La humedad residual de la ropa en porcentaje alcanzada al final del programa a la velocidad de centrifugado especificada
- 3: El programa ECO 40-60 es el programa de ahorro de energía y es adecuado para lavar ropa de algodón normalmente sucia. Es el programa más eficiente en términos de consumo de energía para la ropa de algodón. Se utiliza para evaluar el cumplimiento del Reglamento Delegado de la Comisión Europea 2019/2023 Diseño Ecológico y 2019/2014 Etiquetado Energético, medido de acuerdo con EN 60456.

Datos de consumo

Los datos de consumo indicados se miden de acuerdo con la norma EN 60456. Los datos de consumo reales pueden variar respecto a los datos proporcionados. La cantidad de carga, el tipo de tejido, la composición de la ropa, el nivel de suciedad seleccionado y las opciones, así como las condiciones ambientales, pueden influir en los datos de consumo.

POWER PLUS A1217

Consumo por programa	Capacidad de carga nominal [kg]	Temperatura [°C]	Duración del programa [hh:mm]	Consumo de energía [kWh]	Consumo de agua [L]	Temperatura máxima ¹⁾	Humedad residual [%] / Velocidad de centrifugado ²⁾ [rpm]
Algodón	7.0	60	3:44	1.392	65	60	60%/1200
20°C	3.5	20	1:01	0.177	41	20	65%/1000
Mix	7.0	40	1:20	0.696	65	40	65%/1000
Cuidado del bebé	7.0	60	1:42	1.179	65	60	65%/1000
Rápido 15'	2.0	Frío	0:15	0.030	31	Frío	70%/800
ECO 40-603)	7.0	--	3:28	0.615	53.0	36	62.9%/1200
	3.5	--	2:42	0.349	43.0	29	62.9%/1200
	2.0	--	2:42	0.160	35.0	23	62.9%/1200

- 1: La temperatura máxima en grados Celsius que alcanza la ropa durante al menos 5 minutos durante el programa.
- 2: La humedad residual de la ropa en porcentaje alcanzada al final del programa a la velocidad de centrifugado especificada
- 3: El programa ECO 40-60 es el programa de ahorro de energía y es adecuado para lavar ropa de algodón normalmente sucia. Es el programa más eficiente en términos de consumo de energía para la ropa de algodón. Se utiliza para evaluar el cumplimiento del Reglamento Delegado de la Comisión Europea 2019/2023 Diseño Ecológico y 2019/2014 Etiquetado Energético, medido de acuerdo con EN 60456.

NOTA

Los programas más eficientes en términos de consumo de energía son generalmente aquellos que funcionan a temperaturas más bajas y con una duración del programa más larga. Cargar la lavadora doméstica hasta la cantidad máxima de carga del programa respectivo puede ahorrar energía y agua.

El nivel de ruido y el contenido de humedad residual de la ropa están influenciados por la velocidad de centrifugado durante el centrifugado final: cuanto mayor sea la velocidad de centrifugado en el centrifugado final, menor será el contenido de humedad residual de la ropa, pero mayor será el nivel de ruido.

PRECAUCIÓN

- Si hay alguna interrupción en el suministro de energía mientras el electrodoméstico está en funcionamiento, una memoria especial almacena el programa seleccionado. El electrodoméstico continuará con el programa cuando se restablezca el suministro de energía.

Descripción del Programa





















El gráfico describe las características de los programas individuales.

Programas

Algodón	Este programa es adecuado para lavar prendas de algodón pesadas. Nota: Utilice el programa Mixto para lavar cargas mixtas compuestas de algodón y sintéticos.
Vapor	Se utiliza vapor de alta temperatura para eliminar arrugas y cuidar las prendas, adecuado para algodón, lino, fibras sintéticas y tejidos mixtos.
Sintético	Adecuado para textiles de fácil cuidado hechos de tejidos sintéticos o mezclados, como pantalones, camisetas, jerseys y calcetines. Nota: Reduzca la velocidad de centrifugado para textiles sensibles a las arrugas. No exceda la cantidad máxima de carga.
Mix	Para lavar cargas mixtas compuestas de algodón, sintéticos e incluyendo tejidos mezclados.
Jeans	Especialmente para vaqueros.
ECO 40-60	Capaz de limpiar ropa de algodón normalmente sucia. Para cargas que pueden lavarse a 40 °C o 60 °C en el mismo programa. Programa de lavado ahorrador de energía.
20°C	Capaz de limpiar ropa de algodón ligeramente sucia a una temperatura nominal de 20 °C. Nota: No exceda la cantidad máxima de carga.
Centrifugado solo	Centrifuga y drena el agua.
Enjuague y centrifugado	Para prendas poco usadas y nuevas que necesitan ser enjuagadas. Nota: Puede usar suavizante de telas para refrescar sus prendas.
Ropa voluminosa/Ropa de cama	Este programa está especialmente diseñado para lavar ropa voluminosa/ropa de cama.
Cuidado del bebé	Lavando la ropa del bebé, puede hacer que la ropa del bebé esté más limpia y mejorar el enjuague para proteger la piel del bebé.
Lana	Programa de lavado suave para prevenir el encogimiento de tejidos de lana lavables a máquina o de mezcla de lana. Nota: Reduzca la velocidad de centrifugado para prendas de lana muy delicadas.
Ropa deportiva	Lavado de ropa deportiva.
Rápido 45'	Un programa de lavado corto, que es adecuado para prendas ligeramente sucias y pequeñas cantidades de ropa. Tenga en cuenta que los programas de lavado rápido generalmente tienen un consumo de energía y agua aumentado.
Rápido 15'	Un programa extra corto para prendas poco usadas y nuevas que necesitan ser enjuagadas. Nota: Puede usar suavizante de telas para refrescar sus prendas.
Limpieza del tambor	Programa de limpieza especial para su lavadora para eliminar suciedad y depósitos de cal. Limpie regularmente su lavadora para mantener un lavado sostenible de la ropa. Nota: Siempre ejecute el programa Limpieza del tambor sin ropa y añada 1 cucharada de detergente para ropa pesada.

Opción

Los gráficos muestran qué programa ofrece qué opción de ajuste.

Program	Temperatura predeterminada(°C)	Velocidad de centrifugado predeterminada (rpm)	Opciones adicionales
		12-	
Algodón	40	12-	Posposición ,  
Vapor	40	10-	Posposición ,  
Sintético	40	12-	Posposición ,  
Mix	40	10-	Posposición ,  
Jeans	60	10-	Posposición ,  
ECO 40-60	--	--	Posposición
20°C	20	10-	Posposición , 
Centrifugado solo	--	10-	Posposición
Aclarado y centrifugado	--	10-	Posposición , 
Voluminosos/Ropa de cama	40	10-	Posposición ,  
Cuidado del bebé	60	10-	Posposición ,  
Lana	Frío	600	Posposición , 
Ropa deportiva	20	800	Posposición ,  
Rápido 45'	20	800	Posposición , 
Rápido 15'	Frío	800	Posposición
Limpieza del tambor	90	--	Posposición

NOTA

En "Velocidad de centrifugado por defecto" 12- y 10- significan velocidades de 1200 y 1000 rpm.

Velocidad

Velocidad

Si es necesario, la velocidad de centrifugado se puede ajustar en los siguientes pasos presionando el botón: 0-400-600-800-1000-1200.

Posposición

Posposición

Esta función se utiliza para establecer una posposición del programa de lavado.

1. Seleccione un programa.
2. Presione el botón de posposición y seleccione un tiempo entre 0 y 24 horas.
3. Presione [Iniciar/Pausa] para iniciar el programa con posposición.



Elija el programa Establecimiento del tiempo Iniciar

Para cancelar la función de posposición, presione el botón “Posposición” nuevamente antes de iniciar el programa hasta que la pantalla muestre 0 horas.

Pre-lavado

Pre-lavado

Para el pretratamiento de textiles muy sucios con suciedad adherida, como tierra, polvo o arena.

Observación:

El detergente debe dispensarse en el compartimento PRELAVADO.

Utilice un tercio del detergente para la fase de prelavado y dos tercios para la fase de lavado principal.

Enjuague extra

Enjuague extra

La ropa pasará por un aclarado extra después de seleccionar esta función.

Temp.

Temperatura

Si es necesario, la temperatura de lavado se puede ajustar en los siguientes pasos presionando el botón:

Frío - 20°C - 40°C - 60°C - 90°C.

Limpieza del tambor

Limpieza del tambor

Después de que la máquina llegue al período de conteo establecido (el ciclo de conteo es de 25 veces), el indicador de Limpieza del tambor parpadea al final del último programa, recordándole al usuario que debe ejecutar el programa mediante los siguientes pasos:

1. Retire la ropa y cierre la puerta.
2. Presione [Limpieza del tambor].
3. Presione [Iniciar/Pausa].

El número de ciclos de lavado se volverá a contar cuando se complete el programa de limpieza del tambor.

Omitir el recordatorio:

1. Mantenga presionado el botón de Limpieza del tambor durante 3 segundos, el recordatorio del indicador de limpieza del tambor se cancelará y los ciclos de lavado se volverán a contar por otros 25 ciclos

Función

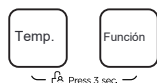
Función

Función Pulsa [Función] para seleccionar “Pre Lavado” y “Enjuague Extra”.



Bloqueo para niños

El bloqueo infantil está diseñado para evitar que los niños utilicen los controles de manera inapropiada. Esta configuración desactiva la función de todos los botones, con la excepción de la función APAGADO.



Pulsa [Temp.] y [Función] simultáneamente durante 3 segundos hasta que el zumbador suene. El bloqueo infantil ahora está activado. El bloqueo infantil solo se puede desactivar nuevamente presionando los dos botones simultáneamente de nuevo.

PRECAUCIÓN

Cuando el Bloqueo Infantil está activado, la pantalla mostrará alternativamente "CL" y el tiempo restante.

Al presionar cualquier otro botón, el indicador de Bloqueo Infantil parpadeará. Cuando el programa finalice, "CL" y "Fin" se alternarán en la pantalla.





Silenciar el zumbador



Elija el Programa



  Press 3 sec.

Pulsa [Velocidad] simultáneamente durante 3 segundos, hasta que el zumbador esté silenciado.

Para activar la función del zumbador, vuelve a presionar el botón durante 3 segundos. La configuración se mantendrá hasta el próximo reinicio.

PRECAUCIÓN

- Después de silenciar la función del zumbador, los sonidos no se activarán más.

NOTA

Contador de uso

1. Desconecte el equipo durante 10s y vuelva a conectarlo.
2. Encienda y, dentro de 10s, por favor presione " Posposición " y " Limpieza del tambor " en el panel de control simultáneamente y de forma continua durante aproximadamente 5s hasta que la pantalla del dispositivo muestre dígitos--el valor puede indicar las veces de uso del equipo.
3. Repita el paso 1 nuevamente y el cliente puede reanudar la operación normal.

Ficha del producto

Nombre o marca comercial del proveedor() ():

Dirección del proveedor() ():

Identificador del modelo() :EXPRESS PLUS A1216

Parámetros generales del producto:

Parámetro	Valor	Parámetro	Valor	
Capacidad nominal() (kg)	6.0	Dimensiones en cm() ()	Altura	85
			Ancho	60
			Profundidad	40
Índice de eficiencia energética() (IEE)	46.8	Clase de eficiencia energética()	A ()d	
Índice de eficiencia de lavado()	1.031	Eficacia de enjuague (g/kg)()	5.0	
Consumo de energía en kWh por ciclo, basado en el programa eco 40-60 con una combinación de cargas completas y parciales. El consumo real de energía dependerá de cómo se utilice el electrodoméstico.	0.379	Consumo de agua en litros por ciclo, basado en el programa eco 40-60 con una combinación de cargas completas y parciales. El consumo real de agua dependerá de cómo se utilice el electrodoméstico y de la dureza del agua.	43	
Temperatura máxima en el interior del textil tratado (°)() (°C)	Capacidad nominal	34	Contenido de humedad restante ponderado () (%)	62.9
	Mitad	28		
	Cuarto	24		
Velocidad de centrifugado() (rpm)	Capacidad nominal	1200	Clase de eficiencia de centrifugado ()	C ()d
	Medio	1200		
	Cuarto	1200		
Duración del programa() (h:min)	Capacidad nominal	3:18	Tipo	independiente
	Medio	2:36		
	Cuarto	2:36		
Emissiones acústicas aéreas en la fase de centrifugado() (dB(A) re 1 pW)	76	Ruido acústico aéreo clase de emisión () (fase de centrifugado)	B ()d	
Modo apagado (W) (si procede)	0.50	Modo de espera (W)(si procede)	0.50	
Inicio diferido (W) (si procede)	4.00	Standby en red (W)(si procede)	N/D	

Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor () ():

producto ha sido diseñado para liberar iones de plata durante el ciclo de lavado Información adicional:

NO

Enlace web al sitio web del proveedor, donde se encuentra la información del punto 9 del Anexo II del Reglamento de la Comisión (UE)2019/2023():

() este artículo no se considerará relevante a los efectos del artículo 2(6) del Reglamento (UE) 2017/1369,

() los cambios en este artículo no se considerarán relevantes a los efectos del párrafo 4 del Artículo 4 del Reglamento

() si el archivo de datos del producto genera

automáticamente el contenido definitivo de esta orden, el proveedor no debe introducir

- 1) El consumo real de energía dependerá de cómo se utilice el electrodoméstico.
- 2) El consumo real de agua dependerá de cómo se utilice el electrodoméstico y de la dureza del agua.
- 3) Entrega de las piezas de repuesto en 15 días laborables después de haber recibido el pedido.

Hoja de datos del producto conforme a (UE) 2019/2014

La hoja de datos de su electrodoméstico puede encontrarse en línea.

Vaya a <https://eprel.ec.europa.eu> e introduzca el identificador del modelo de su electrodoméstico para descargar la hoja de datos.

El identificador del modelo de su electrodoméstico puede encontrarse en la sección de especificaciones técnicas.

Ficha del producto

Nombre o marca comercial del proveedor() ():

Dirección del proveedor() ():

Identificador del modelo() :POWER PLUS A1217

Parámetros generales del producto:

Parámetro	Valor	Parámetro	Valor	
Capacidad nominal() (kg)	7.0	Dimensiones en cm() ()	Altura	85
			Ancho	60
			Profundidad	40
Índice de eficiencia energética() (IEE)	46.8	Clase de eficiencia energética()	A ()d	
Índice de eficiencia de lavado()	1.031	Eficacia de enjuague (g/kg)()	5.0	
Consumo de energía en kWh por ciclo, basado en el programa eco 40-60 con una combinación de cargas completas y parciales. El consumo real de energía dependerá de cómo se utilice el electrodoméstico.	0.403	Consumo de agua en litros por ciclo, basado en el programa eco 40-60 con una combinación de cargas completas y parciales. El consumo real de agua dependerá de cómo se utilice el electrodoméstico y de la dureza del agua.	45	
Temperatura máxima en el interior del textil tratado (°)() (°C)	Capacidad nominal	36	Contenido de humedad restante ponderado () (%)	62.9
	Mitad	29		
	Cuarto	23		
Velocidad de centrifugado() (rpm)	Capacidad nominal	1200	Clase de eficiencia de centrifugado ()	C ()d
	Medio	1200		
	Cuarto	1200		
Duración del programa() (h:min)	Capacidad nominal	3:28	Tipo	independiente
	Medio	2:42		
	Cuarto	2:42		
Emissiones acústicas aéreas en la fase de centrifugado() (dB(A) re 1 pW)	76	Ruido acústico aéreo clase de emisión () (fase de centrifugado)	B ()d	
Modo apagado (W) (si procede)	0.50	Modo de espera (W)(si procede)	0.50	
Inicio diferido (W) (si procede)	4.00	Standby en red (W)(si procede)	N/D	

Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor () ():

producto ha sido diseñado para liberar iones de plata durante el ciclo de lavado Información adicional:

NO

Enlace web al sitio web del proveedor, donde se encuentra la información del punto 9 del Anexo II del Reglamento de la Comisión (UE)2019/2023():

() este artículo no se considerará relevante a los efectos del artículo 2(6) del Reglamento (UE) 2017/1369,

() los cambios en este artículo no se considerarán relevantes a los efectos del párrafo 4 del Artículo 4 del Reglamento

() si el archivo de datos del producto genera

automáticamente el contenido definitivo de esta orden, el proveedor no debe introducir

- 1) El consumo real de energía dependerá de cómo se utilice el electrodoméstico.
- 2) El consumo real de agua dependerá de cómo se utilice el electrodoméstico y de la dureza del agua.
- 3) Entrega de las piezas de repuesto en 15 días laborables después de haber recibido el pedido.

Hoja de datos del producto conforme a (UE) 2019/2014

La hoja de datos de su electrodoméstico puede encontrarse en línea.

Vaya a <https://eprel.ec.europa.eu> e introduzca el identificador del modelo de su electrodoméstico para descargar la hoja de datos.

El identificador del modelo de su electrodoméstico puede encontrarse en la sección de especificaciones técnicas.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpieza y cuidado

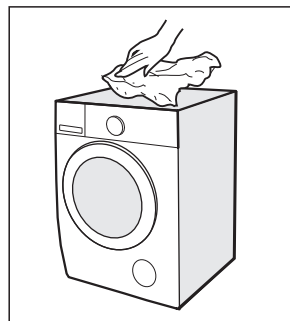
Limpie su lavadora regularmente para mantener la lavandería de manera sostenible. La recomendación de limpieza se describe en el capítulo correspondiente.

ADVERTENCIA

- Siempre desenchufe el electrodoméstico y cierre la llave de agua antes de la limpieza y el mantenimiento.

Limpieza del gabinete

Un mantenimiento adecuado del electrodoméstico puede prolongar su vida útil. La superficie se puede limpiar con detergentes neutros no abrasivos diluidos cuando sea necesario. Si hay algún desbordamiento de agua, utilice una toalla para limpiarlo inmediatamente. Nunca use objetos punzantes para limpiar el electrodoméstico. Se recomienda limpiar el gabinete según sea necesario.



PRECAUCIÓN

- Nunca use agentes abrasivos o cáusticos. Como ácidos fórmicos o sus disolventes diluidos o sustancias similares, como alcohol o productos químicos.

Limpieza del tambor

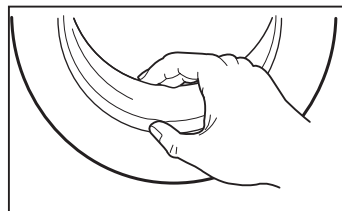
Cualquier mancha de óxido dejada en el interior del tambor por artículos metálicos debe eliminarse inmediatamente utilizando detergentes sin cloro. ¡Nunca utilice estropajo para limpiar el tambor!

NOTA

- Mantenga la ropa alejada de la máquina mientras limpia el tambor.

Limpieza del sello y el cristal de la puerta

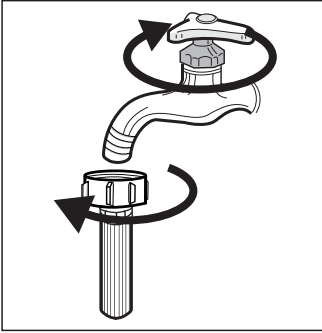
Limpie el cristal y el sello después de cada lavado para eliminar pelusas y manchas. Si se acumula pelusa, puede causar fugas. Retire cualquier moneda, botón u otros objetos del sello después de cada lavado. Limpie el sello y el cristal de la puerta cada mes para asegurar el funcionamiento normal del electrodoméstico.



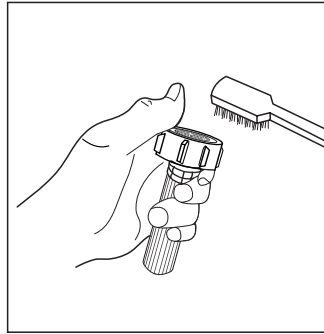
Limpeza del Filtro de Entrada

Limpe el filtro según sea necesario. Un flujo de agua que disminuye es un signo de que el filtro puede estar obstruido.

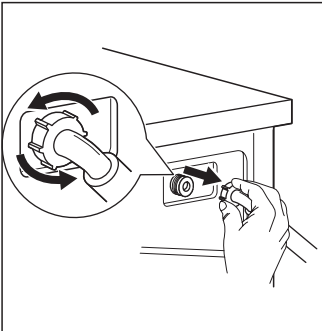
1. Cierre el grifo y retire la manguera de suministro de agua de él.



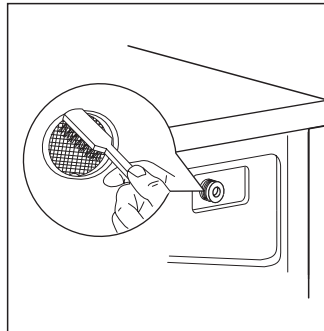
2. Limpe el filtro con un cepillo.



3. Desenrosque la manguera de suministro de agua de la parte trasera del electrodoméstico.



4. Limpe el filtro con un cepillo.



5. Vuelva a conectar la manguera de suministro de agua.

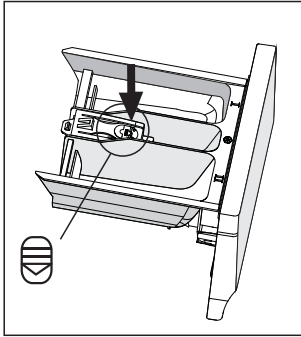
6. Limpe el filtro de entrada cada 3 meses para asegurar el funcionamiento normal del electrodoméstico.

Limpeza del Dispensador de Detergente

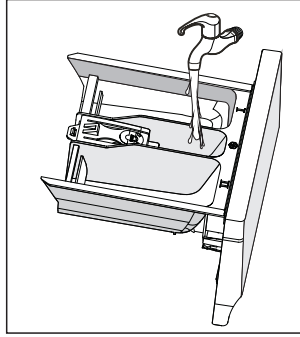
El sarro y los residuos de detergente pueden acumularse en el dispensador de detergente. Por lo tanto, se recomienda limpiar el dispensador de detergente si es necesario.

- Presione el botón de liberación [img alt="release button icon"] en la tapa del suavizante y saque el dispensador del la caja de detergente.
- Levante la tapa del suavizante de la caja de detergente dispensador y lave ambos elementos con agua.
- Limpie el interior de la caja de detergente con un cepillo.
- Vuelve a colocar la tapa del ablandador y empuja el dispensador de detergente de vuelta a la caja de detergente.

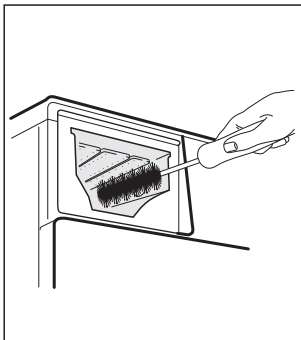
1. Presiona el botón de liberación y retira el dispensador de detergente



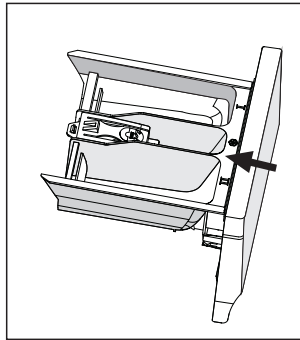
2. Limpie la tapa del dispensador de agua.detergente y del suavizante bajo el



3. Limpia la caja de detergente con un cepillo suave



4. Inserta el dispensador de detergente



● NOTA

- No utilice agentes abrasivos o cáusticos para limpiar las piezas de plástico.
- Limpia el dispensador de detergente cada 3 meses para asegurar el funcionamiento normal del electrodoméstico.
- Deja siempre el dispensador de detergente dispensador ligeramente abierto para que se seque correctamente.

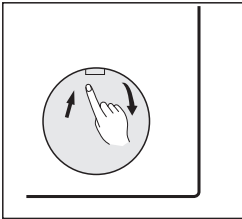
Limpieza del Filtro de la Bomba de Desagüe

Si hay un problema con la bomba de desagüe, limpie según las siguientes instrucciones.

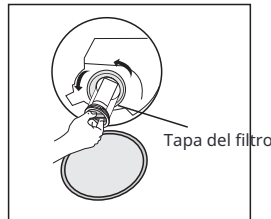
⚠ ADVERTENCIA

- Asegúrate de que la lavadora ha terminado el programa de lavado y que la carga se ha retirado del tambor. Apágala y desenchufa la lavadora antes de limpiar el filtro del desagüe.
- Ten cuidado con el agua caliente. Espera a que el agua se enfríe. ¡Riesgo de quemaduras!
- Limpia el filtro periódicamente cada 3 meses para asegurar el funcionamiento normal del electrodoméstico.

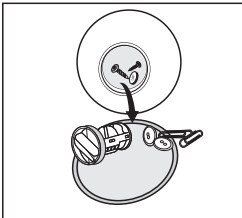
1. Abra la tapa inferior



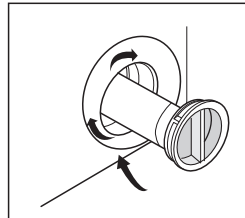
2. Abra el filtro girándolo en sentido antihorario



3. Retire los objetos extraños



4. Cierre la tapa inferior



● NOTA

- Asegúrese de que la tapa de la manguera y la manguera de desagüe de emergencia estén reinstaladas correctamente, de lo contrario puede haber fugas de agua.
- Cuando la lavadora esté en funcionamiento y dependiendo del programa seleccionado, puede haber agua caliente en la bomba. Nunca retire la tapa de la bomba durante un programa de lavado, siempre espere a que la lavadora termine su operación y se retire la carga del tambor.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Cada vez que haya un problema con el electrodoméstico, compruebe si puede solucionarlo siguiendo las tablas a continuación. Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

Descripción	Posible Causa	Solución
El electrodoméstico no se inicia	La puerta no está cerrada correctamente. La ropa está atascada.	Compruebe la ropa. Cierre correctamente la puerta y reinicie.
La puerta no puede abrirse	La protección de seguridad está activada.	Desconecte la alimentación y reinicie.
Fuga de agua	Las conexiones no están lo suficientemente apretadas.	Compruebe y asegure la manguera de entrada de agua. Compruebe y limpie la manguera de salida.
Residuos de detergente en el dispensador de detergente	El detergente está húmedo y/o coagulado.	Limpie y seque el dispensador de detergente
El indicador o la pantalla no funcionan	La placa de circuito o el arnés tienen problemas de conexión.	Apague la corriente y compruebe si el enchufe está conectado correctamente.
Ruido anormal	Los tornillos de fijación aún están en su lugar. El suelo no es sólido ni nivelado.	Compruebe si los tornillos de fijación han sido retirados. Asegúrese de que el electrodoméstico esté instalado en un suelo sólido y nivelado. Nivelar de nuevo el electrodoméstico.

Códigos de error

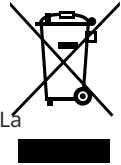
Descripción	Posible Causa	Solución
E30	La puerta no está cerrada correctamente.	Cierre correctamente la puerta y reinicie.
E10	Problema de inyección de agua durante el programa de lavado.	Compruebe si la presión del agua es suficiente. Enderece la tubería de agua. Limpie el filtro de la válvula de entrada.
E21	Drenaje de agua prolongado	Compruebe la manguera de desagüe y el filtro de la bomba para detectar obstrucciones.
E12	Desbordamiento de agua	Reinicie el electrodoméstico.
EXX	Otros	Reinicie el electrodoméstico. Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente

ELIMINACIÓN Y REUTILIZACIÓN

Instrucciones importantes para el medio ambiente

Cumplimiento de la Directiva WEEE y eliminación del producto desechado:
Este producto cumple con la Directiva WEEE de la UE (2012/19/UE). Este producto lleva un símbolo de clasificación para los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).

Este símbolo indica que este producto no debe ser desechado con otros residuos domésticos al final de su vida útil. El dispositivo usado debe ser devuelto a un punto de recogida oficial para el reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos. Para encontrar estos sistemas de recogida, por favor, póngase en contacto con las autoridades locales o con el minorista donde se adquirió el producto. Cada hogar desempeña un papel importante en la recuperación y el reciclaje de los electrodomésticos antiguos. La disposición adecuada de los electrodomésticos usados ayuda a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana



Cumplimiento de la Directiva RoHS

El producto que ha adquirido cumple con la Directiva RoHS de la UE (2011/65/UE). No contiene materiales perjudiciales y prohibidos especificados en la Directiva

Información del embalaje

Los materiales de embalaje del producto están fabricados con materiales reciclables de acuerdo con nuestras Regulaciones Nacionales de Medio Ambiente. No deseche los materiales de embalaje junto con los residuos domésticos u otros residuos. Llévelos a los puntos de recogida de materiales de embalaje designados por las autoridades locales.



Servicio al cliente

Las piezas de repuesto para su electrodoméstico están disponibles durante un mínimo de 10 años según el REGLAMENTO DE LA COMISIÓN DE LA UE 2019/2023 ANEXO II Requisitos de ecodiseño

En caso de dudas, póngase en contacto con nuestro centro de servicio al cliente local.



ADVERTENCIA

Riesgo de descarga eléctrica

- Nunca intente reparar un electrodoméstico que esté defectuoso o se presume que lo está. Podría poner en peligro su vida y la de futuros usuarios. Solo están autorizados a realizar esta labor de reparación especialistas autorizados.
- Una reparación inadecuada anulará la garantía y no se reconocerán daños posteriores.

Transport

PASOS IMPORTANTES AL MOVER EL ELECTRODOMÉSTICO

- Desconecte el electrodoméstico y cierre el grifo de entrada de agua.
- Compruebe si la puerta y el dispensador de detergente están cerrados correctamente.
- Desconecte la manguera de entrada de agua y la manguera de salida de las instalaciones de la casa.
- Deje que el agua drene completamente del electrodoméstico (ver “Limpieza de la Filtro de la bomba de desagüe”)
- Importante: Vuelva a instalar los 4 pernos de transporte en la parte trasera del electrodoméstico.
- Este electrodoméstico es pesado. Transporte con cuidado. Nunca sujete ninguna parte sobresaliente de la máquina cuando la levante. La puerta de la máquina no puede utilizarse como asa.

Para contactar con un Servicio Técnico Autorizado, o para pedir recambios consulte el listado en la página web www.rommer.es

Para cualquier consulta, búsqueda de manuales, o atención al cliente póngase en contacto con comercial@rommer.es

Para más información sobre el producto, puede acceder a la base de datos escaneando el código QR situado en la tarjeta energética. (según Regulación EU 2019/2019)

Las piezas de repuesto, pueden obtenerse a través de los Servicios Técnicos Oficiales urante un período mínimo de 10 años a partir de la fecha de puesta en marcha.

Importador:
EUROSAIME, S.A.
ESA08765158
Geminis 22
08228 TERRASSA
937851237

Nota: La dirección o el número de teléfono de contacto está sujeto a cambios sin previo aviso. Por favor, confirme los datos consultando la web arriba indicada.

POWER PLUS A1217, EXPRESS PLUS A1216

V1.0